

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 23 - 8. Juni 2018  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Radweg von Schwarzenbach a.Wald nach Naila ist fast fertig – letzter Bauabschnitt Richtung Selbitz (Titelfoto) geplant

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald feiert vom 9. bis 11. Juni ihr Heimat- und Wiesenfest



**DALIGA**  
INSPIRATION GARTEN

Dürrenwaid 49  
95179 Geroldsgrün

Öffnungszeiten:  
Mi – Fr 9.00-18.00 Uhr  
Sa 9.00-13.00 Uhr

**das KAMINHAUS**  
 Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen

**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
 07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

**Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben**

**Hotel Post Nordhalben**  
 www.hotel-post-nordhalben.de  
 Parkmöglichkeiten vorhanden - kostenloses W-LAN für Gäste

Telefon: 0 92 67 / 2 36  
 Mittwoch Ruhetag

**täglich Mittags- und Abendtisch**  
 Braten und Klöße - 1a Rumpsteak - Kinder- und Saisongerichte  
 jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik

**NR Bedachungen GmbH & Co KG**  
 Meisterbetrieb im Spengler- und Dachdeckerhandwerk

**Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!**

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen • Photovoltaik

seit 2004 **Nietner Reinhard** **DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!**  
 Blankenberger Straße 11  
 95188 Issigau  
 Tel.: 09293-933833  
 Fax: 09293-933394  
 www.NR-Bedachungen.de

**Jürgen Poser**  
 Kirchstraße 10  
 95131 Schwarzenbach

**C-F-H**  
 Computer-Festnetz-Handy

Reparatur  
 Installation  
 Netzwerktechnik

Telefon: 09289-970723  
 Mobil: 0152-33780299

**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

**WIR IM FRANKENWALD**  
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

**Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:**  
**Agentur Pilz**  
 täglich unter Telefon 09282/5187  
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

**AUS DEM INHALT**  
 Aus dem Rathaus 18 - 23

**Erster Gesundheitswanderweg in Bad Steben eröffnet** 10



**Schwarzenbach feiert Wiesenfest am Wochenende** 25-27



**Große Einsatzübung beim Frühlingsfest der FFW Lippertsgrün** 26



**Klinik am Park unter den 100 besten Kliniken Deutschlands** 34



**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**  
 KATHOL. PENSION METZGERI BERG

**Wochenangebot**  
 vom Freitag, den 08.06.2018, bis Donnerstag, 14.06.2018

Rinderbeinscheiben	100 g	0,80 €
Schinkenwurst	100 g	1,09 €
Weißwürste	100 g	0,99 €
Fleischwurst	100 g	0,99 €

Für Ihre Grillparty zur Fußballweltmeisterschaft halten wir verschiedene Bratwurst- und Steaksorten bereit

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:**  
 3 Schnitzel roh

**Ihre Metzgerei Schemmel**  
 Aus der Region – für die Region

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr  
 Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
 www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de



Der Radweg zwischen Naila und Schwarzenbach a.Wald ist fast fertig:

# Freie Fahrt bis zum Wiesenfest

**Naila** – Gute Nachricht für alle Radler: Der Lückenschluss des Radweges von Schwarzenbach a.Wald nach Naila ist fast vollzogen. Die abschließenden Arbeiten laufen. Und zum Nailaer Heimat- und Wiesenfest, das vom 14. bis 16. Juli gefeiert wird, soll der Geh- und Radweg an die Bevölkerung übergeben sein. „Bis zu diesem Termin ist die Asphaltierung unser Ziel“, unterstreicht 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Zur Erinnerung: Im Januar 2008 verkündeten der damalige Landrat Bernd Hering und die 1. Bürgermeister aus Naila und Schwarzenbach a.Wald, Frank Stumpf und Dieter Frank, bei einem Treffen, dass der Geh- und Radweg zwischen Naila und Schwarzenbach a.Wald auf der ehemaligen Bahntrasse gebaut wird. Die Einweihung des ersten Bauabschnittes wurde im Juli 2010 gefeiert. Im vergangenen Jahr konnte ein Teilstück des zweiten Bauabschnittes bis zur so genannten Bogenbrücke freigegeben werden. Seit April laufen die Arbeiten, um den Geh- und Radweg bis zum Bahnhof Naila fortzusetzen. Ein dritter und letzter Bauabschnitt mit Anschluss in Richtung Selbitz steht dann noch aus, die Planungen liegen vor. „Es wird von der Marmormühle kommend noch vor dem Mühlgraben eine Abzweigung geben“, sagt 1. Bürgermeister Stumpf. Der notwendige Grundstückserwerb ist bereits abgeschlossen. „Der Radweg wird dann mit einer Serpentine auf den höchsten Punkt geführt und dann weiter zur Radweganbindung nach Selbitz.“ Mit den aktuellen Bauarbeiten konnte durch den späten Frost erst Mitte April begonnen werden, betont Stadtbaumeister Reiner Franz. Der zweite Bauabschnitt beginnt bei der Fußgängerbrücke, die zum Kinderdorf Martinsberg führt, in Nähe des Einkaufsmarktes Kaufland. Hier fehlt noch die direkte Anbindung an den von Schwarzenbach a.Wald kommenden



Der Geh- und Radweg führt über die sanierte Bogenbrücke und bald weiter an der Marmormühle vorbei zum Bahnhof Naila.

Radweg. „Das wird auch noch eine Zeit lang ein Nadelöhr bleiben“, erklärt 1. Bürgermeister Frank Stumpf und erinnert an die geplante Kreuzung durch das Staatliche Bauamt Bayreuth. „Die Vorplanungen dürften sich aber in der Endphase befinden.“ Die Zusammenführung wird an diesem Punkt im Zuge mit dem Kreuzungsbau auf der B 173 erfolgen. „Das macht an dieser Stelle nur als Gesamtmaßnahme Sinn“, sagt 1. Bürgermeister Stumpf und hofft auf eine baldige Umsetzung. Bis dahin gibt es eine Art Rampe zur Überwindung des Höhenunterschieds und als „Einstiegsmöglichkeit“ auf den Radweg weiter in Richtung Bahnhof Naila. Rund 470 Meter von der Dr. Hans-Künzel-Straße/Kaufland bis zur sanierten Bogenbrücke, die das Selbitztal überspannt und damit auch die Staatsstraße 2195, misst das im letzten Jahr realisierte Teilstück mit Asphaltierung auf einer Breite von 2,50 Metern. Knapp 2.000 Meter umfasst der gesamte Bauabschnitt bis zum Bahnhof. Von hier können dann die Radler auf Radwege mit Anbindung in Richtung Staatsbad Bad Steben oder zum Wanderdrehkreuz nach Unter-eichenstein weiterfahren. Nach der Bogenbrücke führt der Radweg vorbei an der Marmormühle,

dessen Besitzer Ernst Heckel einem Grundstückverkauf zustimmte und verläuft hier ein Stück parallel des Bahndamms. „Der geforderte Sicherheitsabstand von der Gleisachse bis um

## Zu 90 Prozent gefördert

Die Kosten für den Bauabschnitt 2 des Geh- und Radweges von der Dr. Hans-Künzel-Straße/Kaufland bis zum Bahnhof Naila, ohne die Sanierung der Bogenbrücke, sind mit rund 1,3 Millionen Euro beziffert. Der Zuschuss vom Freistaat Bayern für die förderfähigen Kosten beträgt 90 Prozent.

Geländer beträgt 3,30 Meter“, erklärt 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Stadtbaumeister Reiner Franz erläutert, dass die Steigung eines Geh- und Radwegs sechs Prozent nicht übersteigen darf und somit eine Absenkung notwendig war. „Auch zur Entwässerung des Schotterbettes.“

Fortsetzung auf Seite 5

**4. nailaer mittendrin konzerte 2018** jeweils von 19:00 bis mind. 21:00 Uhr

<b>6. Juni 2018</b> KFZ-Werkstatt Künzel Dr. Hilmar-Jahn-Str. 4 <b>Zweitakter</b>	<b>13. Juni 2018</b> Dr. Mehr Dr.-Köhl-Strasse 1-8 <b>NO MORE Country Roads</b>	Puccini Braugasse 9 <b>Kabelln51</b>	Autohaus Degner Kronacher Str. 135 <b>Goller &amp; Götz</b>
<b>21. Juni 2018</b> Tom Müller Hubertusstr. 27 <b>Dreiklang</b>	Fußballgolfanlage Lichtenberger Str. 27 <b>Living in the past</b>	Der Eintritt ist frei! <b>Naila</b>	
<b>28. Juni 2018</b> GlasEINS Bahnhofplatz 1 <b>Saitenverkehrt</b>	Physio point Vogt Naue Str. 1 <b>Nachtschicht</b>	Logos of sponsors: Künzel, GYU, dr.mohr, puccini, Fußball Naila, Die Niede, Autohaus Degner GmbH, Physio point, STADT NAILA	



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**  
**Notruf Feuerwehr**  
**Notfalldienst des BRK,**  
**Integrierte Leitstelle Hof**  
**Abruf der ärztlichen**  
**Bereitschaftsdienste**  
**Notruf Augenärzte**

Tel. 110 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag  
um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden  
Tel. 112 Freitag um 8.30 Uhr  
Tel. 112

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117  
Tel. 116117  
**09./10.06.** Dr. Lang Anja 95182 Döh-  
lau, Goethestr. 2a 09286/  
1030

## Tierärztlicher Notdienst

• **09/10.06.** Pia Gruner  
Hirschberger Str. 13, Berg  
09293/9334436

## Rufbereitschaft Samstag ab 12.00 Uhr

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden  
zweiten und vierten Dienstag im Monat von  
13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

## Nächste Sprechstunde am 12.06.

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

08.06.-14.06. Klick Apotheke Selbitz  
15.06.-21.06. Burgstein Apotheke  
Geroldgrün

## Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:

www.zbv-oberfranken.de

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nord- bayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

**Geroldgrün** - Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und  
die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der  
Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen  
Rentenversicherung am

**Dienstag, 12. Juni 2018**

**von 08.00 Uhr bis 11.40 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.20 Uhr**

im Rathaus in Geroldgrün, Sitzungssaal einen Sprechtag durch-  
führen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversiche-  
rungsunterlagen mitzubringen.

Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Ge-  
meinden eingeladen.

**Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.**

## Biathlon-Stammtisch Straßdorf

**Straßdorf** - Die Kartenvorbestellung für den Biathlon-Weltcup in  
Oberhof im Jahr 2019 (voraussichtlich 09.01. - 13.01.) beginnt  
jetzt und **endet am 31.07.2018**. Wie jedes Jahr vorher fährt dies-  
mal wieder ein Omnibus ab Straßdorf am Schlußtag (13.01.2019)  
nach Oberhof. Verbindliche Kartenbestellung bitte an Werner  
Wirth, Fichtenweg 1, 95131 Schwarzenbach am Wald  
(unter anderem DSV Kampfrichter beim Weltcup in Oberhof)  
Tel. 09289/6216 sowie Wirth.Werner54@gmx.de

## Flohmarkt bei der Frauen Union

**Berg** - Die Frauen Union Berger Winkel lädt am **23.06.**, 10.00 bis  
14.00 Uhr zum Flohmarkt im Wiesenfestzelt in Berg ein. Der Auf-  
bau ist ab 08.00 Uhr möglich. Verkauft werden kann alles. Die  
Standgebühr beträgt 4 Euro/lfm, je Kleiderständer 2 Euro. Tische  
sind bitte selbst mitzubringen. Bei Interesse an einem Stand, bitte  
Anmeldung und weitere Informationen unter: 09293 / 800750 oder  
katrin.vonmammen@gmail.com. Nach dem gemütlichen Stöbern  
ist eine Stärkung mit Brotzeit oder Kaffee und Kuchen möglich.

## Gemeindefest der Kirchengemeinde Berg am 10. Juni

Herzliche Einladung zum Gemeindefest am **Sonntag 10. Juni 2018**.

14:00 Uhr Familiengottesdienst unter Mitwirkung der  
Kita-Kinder auf der Wiese neben der Kirche

15:15 Uhr Kaffee, Kuchen und Feines vom Buchenholz-Grill,

16:00 Uhr Spielstraße, Spieleparcours, Tombola & Kita Lose

ca. 18:00 Uhr Ende der Festveranstaltung

Wir wünschen allen Besuchern viel Abwechslung und Geselligkeit.  
Ihr Kirchenvorstand, KITA-Team und Elternbeirat

Veranstalter: Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Berg

## Selbsthilfegruppe Diabetes Berg

**Nächstes Treffen am 13. Juni um 18 Uhr:**

Treffpunkt Berg-Hütte, Hofer Straße 46a

Thema: Nervenleiden und Diabetes mit Dr. Richter

## Ihr zuverlässiger Partner im Frankenwald ... seit über 35 Jahren!

### NEU! HOFER LAUFLABOR

Eine der umfangreichsten Gang- +  
Laufanalysen der Region!



Ihr Spezialist für  
Orthopädische +  
Sensomotorische  
Schuheinlagen.

Sanitätshaus  
Hof - Selb - Naila **SpersSchneider**

Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila

www.spersschneider-hof.de • 09281-777977

**Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR**  
**SONDERPREIS 10 % auf 42 Euro!**

Lieferung sofort

Sanitätshaus  
**SpersSchneider**  
HOF - SELB - NAILA  
Alles für die Krankenpflege zu Hause  
Haus- und Klinikbesuche  
Lieferant aller Krankenkassen  
☎ 09281-7779777  
Fax 09281-7779755

www.spersschneider-hof.de  
Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische +  
Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe,  
Inkontinenz- + Lymphologversorgungen, Brustprothetik,  
Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression,  
Bequemenschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc.  
Hilfsmittelberatung durch Wohnraumanpassung.  
☛ **LIEFERUNG KOSTENLOS!**

Ihr  
regionaler  
Partner für  
hochwertige  
**TREPPEN-  
LIFTE !**

kostenloses Angebot + Beratung  
4.000 € Zuschuss pro Person möglich

**Wohnumfeldverbessernde  
Maßnahmen: 8000 € ZUSCHUSS  
pro Haushalt möglich!**

**Sanitätshaus Sperschneider**  
HOF - SELB - NAILA  
☎ 09281-7779766

## Hallenbad Schwarzenbach a.Wald

Das Hallenbad ist wegen  
Hauptreinigung in der Zeit vom  
**02.07.2018 bis 16.07.2018**  
geschlossen.

Anzeigenwerbung - Erfolgswerbung



## Der Radweg zwischen Naila und Schwarzenbach a. Wald ist fast fertig

### Fortsetzung von Seite 3

Ein Brückenbauwerk aus Beton-  
elementen mit 2,30  
Metern Breite verläuft rund 28  
Meter parallel zum Gleisbett und  
erfüllt die Auflagen.  
Übrigens handelt es sich bei die-

sem Teilstück um die engste  
Stelle. An der Einmündung in  
den Marmorweg musste der  
Radweg verlegt werden, um  
einen  
Sicherheitsabstand zur Bahn-  
brückenunterführung zu ge-  
währleisten und den querenden

Radfahrern die Einsicht in den  
Verkehr aus Richtung Klinikum  
zu ermöglichen.  
Auf der gegenüberliegenden  
Seite, nach der Querung der  
Hofer Straße, erfolgte ebenfalls  
ein Grundstückskauf von der  
Firma Sauna Findeiß, Inhaber

Reinhard Findeiß (ehemalige  
Firma Paetzel & Sell), um den  
Geh- und Radweg passend wei-  
terführen zu können.  
Hinter dem Firmengelände,  
weiter am Wiesenfestplatz vor-  
bei, geht's dann zum Bahnhof  
Naila.



Parallel zum Parkplatz am Bahnhof Naila wird derzeit Drainage von der bauausführenden Hofer Firma AS Bau gelegt. Das Foto zeigt (von links) Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitzthal-Döbraberg Nadine Hofmann, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Stadtbaumeister Reiner Franz, Baggerführer Manuel Gerberth, Vorarbeiter der Firma AS Bau Hof Reinhold Bauer, Helfer Lukas und Jens Krauspe von der Hofer Baufirma.



## Endlich wieder gut hören!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



HÖRGERÄTE  
**LUCHS**

**Hören wie ein Luchs!**

- Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
- Leistungsstarke, spezielle Hörhilfen für Ihren Fernseher
- Gespräche wieder besser und deutlicher verstehen
- Gerne machen wir auch Hausbesuche!

**Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila · Tel. 0 92 82/98 47 96**

## SCHAUSONNTAG am 10.06. von 12 – 17 Uhr



**14,5%  
KOLLEKTIONS-  
RABATT**

**KOLLEKTIONS  
WECHSEL  
bei  
MÖBEL  
DIETZ**

Ausstellungsstücke bis zu **50%** reduziert.

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt: Reparaturen und Neubezüge

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 0 92 67 / 3 41**  
 Klöppelschule 8 · Nordhalben  
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr  
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



**MÖBEL-DIETZ**  
 QUALITÄTSMÖBEL  
 AUS NORDHALBEN



## Der Kindergarten lädt ein

# zum Sommerfest!

## „Manege frei“

heißt es  
**am Samstag, den 16.6.2018**  
**um 14:00 Uhr**

**in der Turnhalle des Gymnasiums Naila,  
für die Aufführungen der kleinen Künstler.**

**Danach werden tolle Attraktionen auf  
dem Kindergartengelände geboten.**



- \* Kinderschminken \*
- \* Fotowand mit Eltern \*
- \* Luftballontiere \*
- \* Basteln \*



**und vieles, vieles mehr...**

**Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.**

**Auf euren Besuch freuen sich die Kinder,  
der Elternbeitrag und das Kindergartenteam Regenbogen.**



**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr



**MALER WICH** GmbH  
HIRSCHBERGLEIN 27  
95179 GEROLDSGRÜN  
**09288 92 56 03**  
www.maler-wich.de  
info@maler-wich.de

**BIRKEN-  
BRENNHOLZ**  
zum Lagern,  
gesägt und gespalten  
**Telefon: 0175/3622454**  
nach 18.00 Uhr

**NAILA - zu vermieten:  
2-Zimmer-Wohnung**  
Küche, Bad, Balkon, 60 m<sup>2</sup>,  
zentrale, ruhige Lage, Zentral-  
heizung, keine Tierhaltung,  
KM 260,00 € plus Nebenkosten,  
plus Genossenschaftsanteile  
**Bauvereinigung Naila eG**  
**Frau S. Schwietzer**  
**Telefon: 0175/1664856**

**ANTIK & TRÖDEL**  
**Dauer-Flohmarkt**  
**An- und Verkauf**  
Mo. bis Fr.: 9–18 Uhr  
Samstag: 9–16 Uhr  
bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila  
**günstige**  
**Wohnungsaufösungen**  
Telefon 01 62/9 47 73 21

**Erleichterung  
für Angehörige**  
Betreuende Nachtwache im  
Eigenheim, auch stundenweise  
sowie Tagesversorgung möglich.  
— Telefon: 0172/8704742 —

Mit uns sind Sie auf  
dem richtigen Weg.  
➔ **Kreativ**  
➔ **Zuverlässig**  
➔ **Kompetent**



**maler  
wolfm** *Faszination  
in Farbe*  
maler & lackierer meisterbetrieb  
Karl-Otto-Zander-Straße 10  
95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45  
**Sonntag 10.06. 11:30 – 14:00 Uhr**  
**Rotbarschilet – Ochsenbäckchen**  
**Rehkeule – Schäufele**  
**Entenkeule – Waldlerbraten**  
*Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter 0177/5490274 entgegen.*

Wir suchen ab sofort:  
**Mitarbeiter/-in  
für den Zimmerservice**  
in Teilzeit (85 Stunden)  
**Mitarbeiter/-in  
für den Frühstücksservice**  
(Minijob)  
Wochenend- und Feiertagsarbeit  
sollte kein Problem sein.  
Bewerbungen an:  
**Hotel Bad Stebener Hof**  
Badstraße 10, 95138 Bad Steben  
Tel.: 09288/9579260, E-Mail:  
BadStebenerHof@Lueberg.com

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**  
Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**



**Fahrdienst**  
• **Krankenfahrten**  
• **Stadt- Fernfahrten**  
• **Rollstuhl-  
fahrten**   
**Mietwagen  
Herpich**  
**09282 - 201**  
Inh. Matthias Herpich \* 95119 Naila



**Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün**  
**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**  
**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**



**• verschiedene  
Sparpakete**  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51 -65 39 74  
**www.saale-brennholz.com** Mobil 01 52-32 06 23 67  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!



**WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN  
& DIENSTLEISTUNGEN**  
IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER SEIT 2005  
Wir übernehmen Wohnungsaufösungen /  
Entrümpelungen jeder Art. (auch Messie - Wohnungen)  
Durch Sie sind keine Vorarbeiten notwendig.  
Wertverrechnung möglich. Alteisenabholung kostenlos.  
MK-Transporte & Dienstleistungen - Markus Krauß - Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
**Telefon: 092 82 / 22 26 62**

**Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen  
vom Dachboden bis zum Keller**  
➔ **ohne Vorarbeiten durch Sie !!**  
Kostengünstig mit Wertverrechnung  
  
**HMS Prell - Inh.: Stephan Prell**  
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

**Privathaushalt sucht  
zuverlässige Frau**  
zur Hausreinigung  
und Pflege der Wäsche  
1 x wöchentlich, 3–5 Stunden  
sehr gute Bezahlung  
**Telefon: 09288/550610**  
E-Mail: <klaus.boekbinder@t-online.de>

**SUCHE DRINGEND**  
Raum Geroldsgrün, Bad Steben,  
Schwarzenbach a. Wald  
**Scheune oder Ähnliches**  
mit **großem Tor**, zum Unterstellen  
von Hängern und Bauholz/-material  
**Telefon 0173/8819575** oder  
menzel\_silberstein@web.de

**Schöne 2- bis 3-Zimmer-  
Wohnung zu vermieten**  
Küche, Bad, Dusche  
in Berg-Hadermannsgrün  
Kaltmiete: 380,00 €  
**Telefon: 0 92 93 / 71 51**

**Auslieferungsfahrer (m/w)**  
im Paketbereich auf Minijob-  
Basis gesucht! Führerschein  
Kl. B, Einsatzzeit 16 - 20 Uhr,  
evtl. samstags  
**Bischoff Transport GmbH**  
Am Kalkofen 4 - 95119 Naila  
Ansprechpartner: Markus Dejmeck  
Telefon: 09282/933-613  
E-Mail:  
MDejmeck@spedition-bischoff.de

**450,- €-Nebenjob  
Raum Naila gesucht**  
Erfahrungen als private  
Haushaltshilfe oder in der  
Gastronomie vorhanden.  
**Telefon: 01 60 / 5524399**

**IMMOBILIEN** **Wir verkaufen  
gerne auch  
Ihre Immobilie.** **Die Immobilienprofis** **IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD**  
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Hof + Bad Steben **Bad Steben | Wandelhalle**  
**09288.4619620** www.die-immobilienprofis.de



## Café Memories

...wo man die Zeit vergißt...

Marktplatz 3 - 95119 Naila  
Tel: 0175 / 2450742

Öffnungszeiten: Di. - So.: 9-18 Uhr

Liebe Gäste, wir werden immer wieder nach unserem

### PARTYANGEBOT

gefragt, ob im Café oder für Sie zu Hause. Hier ein kleiner Einblick in unser Programm.



Es ist uns wichtig, frisch und saisonal zu kochen und vor allem auch nach Ihren Wünschen. Ob Häppchen oder warme Speisen, Kuchen, Dessert, Platten aller Art.

Ebenso besteht die Möglichkeit, glutenfrei, vegan oder vegetarische Varianten anzubieten. Sprechen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne.

**Café Memories ... aus Liebe zum Gast !**

## HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altgeräten, Hausrat uvm. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung 95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

## NAILA - zu vermieten: kleine 3-Zi.-Wohnung

Küche, Bad, 53 m<sup>2</sup>, zentrale, ruhige Lage, Zentralheizung, keine Tierhaltung, KM 240,00 € plus Nebenkosten, plus Genossenschaftsanteile

**Bauvereinigung Naila eG**  
Frau S. Schwietzer  
Telefon: 0175/1664856



Bad.  
Barrierefrei.  
Bequem für Alt und Jung.

Udo Simon Nordhalben Tel. 09267-263  
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

## Tierfreund gesucht

zum Versorgen meiner Haustiere, für den Fall, dass ich einmal krank werde.  
Tgl. ca. 1 Std. in Tiefengrün.

Telefon: 0 92 93 / 9 33 92 97  
oder 0175 / 2 55 57 83



Samstag, 16. 6. 2018

## Fest unter den Kastanien

Live-Musik mit „MITTENDRIN“

Forellen, Heislaflleisch und andere Schmankerl

Auf Ihren Besuch freut sich der TSV Rodesgrün

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

Jeden Sonntag

reichhaltiger Mittagstisch mit Spargel und Salatbuffet

Wir empfehlen Reservierung

Öffnungszeiten und Speisekarte unter www.dorfwirtshaus-hildner.de

## Hänge-Karteischränk

neuwertig, 4 Schubfächer  
Preis: VB

Telefon: 0176/62840795



Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**

## 19 qm Appartement in Bayreuth ab sofort günstig zu vermieten

1 Zimmer mit Kochnischenschrank (inklusive Spülbecken, Külschrank, 2 Kochplatten), Dusche/WC separat, Zentralheizung, Kabelanschluss; Neuwertig möbliert und renoviert, auch mit Schreibtisch usw.; Gemeinschaftsfahrradkeller und Waschküche mit Kassenautomat für Waschmaschine und Trockner, Nichtraucherwohnung, ideal für Studenten; Auszubildende oder als Zweitwohnung in Bayreuth für Berufstätige, usw. / Vermietung zunächst auf ein Jahr beschränkt. Besichtigung jederzeit unverbindlich nach Absprache eines Termins möglich.

Bei Interesse bitte Kontaktaufnahme: 0175-6310791



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

Wir sind ein modernes Kurmittelhaus mit Thermalbad, Saunalandschaft, Physiotherapie- und Wellnessabteilung.

Zum sofortigen Beginn suchen wir:

**eine/n leitende/n Physiotherapeut/in und eine(n) Physiotherapeut(in),**

Voraussetzung:

- abgeschlossene Ausbildung, Abschlüsse Lymphdrainage und Aqua-Fitness
- Abschlüsse in Manueller Therapie und MTT sind vorteilhaft
- PKW-Führerschein

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

**KGL Kurgesellschaft Bad Lobenstein mbH**  
Ardesia-Therme  
Frau Nordhauß  
Parkstraße 8 · 07356 Bad Lobenstein  
oder per E-Mail an: info@ardesia-therme.de



Wer hat Zeit und kann mich auf weiteren Strecken, z.B. bei Arztterminen gegen Bezahlung fahren?  
Telefon: 0174/2405643

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**M&M**  
Innen-Ausbau

**Suche Trockenbauer Maler**

- keine Überstunden
- keine Montage

Tel.: 0 92 93 / 93 33 37

Landgasthaus  
**Döbraberg**

Schwarzenbach a. Wald  
☎ 092 89/9708555  
Zeppelinstraße 4  
www.landgasthaus-doebraberg.de

Samstag, 16. Juni 2018  
ab 18.00 Uhr:

**Französischer Abend**

Wir verwöhnen Sie mit frisch zubereiteten französischen Spezialitäten & Getränken und freuen uns auf Ihre Reservierung.

Ihr Landgasthaus-Team & Familie Jähn

## Rock am Stein am Theresienstein

**Berg** – Am 14. Juli 2018 ist am Theresienstein wieder alles bereit für einen wunderbaren Festivalabend. Rock am Stein geht um 19 Uhr in die 18. Runde. Vier Bands aus dem In- und Ausland warten auf euch!

**Writen in Kings (GB):** sind eine walisische Rockband, die stolz auf ihr kulturelles Erbe sind. Mit ihrer Leidenschaft möchten sie deine Welt durch ihre Musik verändern, selbst wenn es nur für einen kleinen Moment ist. Musikalisch treten sie das Erbe der britischen Rockgeschichte an. Als ihre Vorbilder nennen sie die Rolling Stones oder Switchfoot. Sie sind Botschafter bei Compassion UK und legen Wert auf ihr soziales Engagement.

**Soundbar:** Der Stil der Gummersbacher bewegt sich im engen Feld zwischen Seeed und Culcha Candela, mit denen die Band auch schon auf Tour war. Drückende Bässe, dicke Drums, Indie-Pop-Gitarren und scheppernde Bläser gemischt mit frischen deutschsprachigen Vocals erzählen in jedem Song eine eigene Geschichte - und trotzdem gehen alle Songs einen einheitlichen Weg. Geschichten vom Loslaufen, dem Verlieben, Lachen und Weinen; harten Zeiten und der Motivation weiter zu blicken, bringen Kopf und Körper zum Tanzen. Die Band sorgt nicht nur für frische musikalische Kunst, sondern auch für eine große Portion positives Feeling.

**L!chtfabrik:** Partyrock mit Tiefgang - das ist das Motto der vier Jungs aus Stuttgart. Ihre Musik dreht sich um das Leben in all seinen Facetten, und ganz nach dem Grundsatz „Es ist echt Zeit für mehr Echtheit“ hat ihr Stil seinen eigenen Charakter. Energiegeladene Liveshows, eingängige Melodien und deutschsprachige Texte, die ins Leben sprechen - das ist die L!chtfabrik, Ohrwürmer sind garantiert. Als Band haben sie Jesus im Fokus und wollen sein L!cht weitergeben. Willkommen in der L!chtfabrik

**Unbagged:** Das ist harter, groovender Rock mit Texten und Musikern, die was zu sagen haben: Rock. American Style. Aber eben aus Holzhausen an der Haide.

**Eintrittskarten** gibt es für 10 Euro im Vorverkauf im Ticketshop der Frankenpost in Hof (Poststr. 9-11) oder online unter [www.rockamstein.de](http://www.rockamstein.de). Dort sind auch weitere Informationen, Hörproben, Links zu den Bands und Bilder der letzten Jahre zu finden. An der Abendkasse kostet der Eintritt 12 Euro.

## Einrichtungen des AZV wegen Personalversammlung geschlossen

**Hof** - Am **Donnerstag, 14. Juni**, bleiben der Wertstoffhof Hof, das AbfallServiceZentrum Silberberg und die Verwaltung des Abfallzweckverbandes am Kirchplatz in Hof wegen einer Personalversammlung ab 13.30 Uhr geschlossen.

### Wir heiraten!

Am Freitag, den 08. Juni 2018 in Culmitzhammer

Jens  
Lindig



Bianca-  
Catherine  
Lindig  
geb. Weller

Für alle Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns herzlich.  
Familie Lindig, Am Hügel 3, 95138 Bad Steben

## 19. Juni, 19 Uhr; Burgstall Radeck entdecken



**Rodeck** - Auf einer Erkundungsreise rund um den Wallgraben berichtet der ortskundige Führer Dieter Pfefferkorn Geschichtliches über die Burg. Die Herren von Radeck wurden bereits im 12. Jahrhundert genannt, sie gelten als stammesverwandt mit den von der Grün und weiteren benachbarten Geschlechtern. Das wahrscheinlich freie Eigen war im 14. Jahrhundert Bamberger Lehen der von Waldenfels. Die Burg wurde in der Fehde der Waldenfels mit den Landgrafen von Thüringen und den Markgrafen von Meißen zerstört und 1378 zurückgegeben. Das bischöfliche Amt wechselte etwa ab dem Jahr 1500 nach Enchenreuth. Nachdem die Burg als Amtssitz aufgegeben worden war, verfiel sie im 16. Jahrhundert. Auch im Bauernkrieg wurde die funktionslos gewordene Burg 1525 weiter beschädigt. Die Bevölkerung trug Steine ab, um sie für andere Bauten wiederzuverwenden. Die CSU/ÜHL lädt dazu herzlich ein. Treffpunkt ist am Hotel Hüttner in Rodeck am **Dienstag, den 19. Juni** um 19 Uhr

## VHS Schwarzenbach a. Wald



### Kräuterwanderung

**Termin: Freitag, 22. Juni 2018 von 17.30-19.30 Uhr.**

Was unsere Großmütter noch wussten: unsere heimischen Unkräuter sind oft wertvolle Heilkräuter. Bei einem Spaziergang werden zahlreiche Pflanzen und Wildkräuter an ihrem natürlichen Standort gezeigt und erklärt, sowie Tipps zur Verarbeitung und Verwendung gegeben.

**Leiterin:** Heilpraktikerin Birgit Föllmer;

**Gebühr** 10 Euro;

**Anmeldung:** Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)



## Maitänzchen Naila mit stimmungsvoller Unterhaltung



Gern angenommen wird das Seniorentänzchens der Stadt Naila im Froschgrüner Wirtshaussaal zum Tanzen oder einfach nur zur fröhlichen Nachmittags- Unterhaltung.

**Naila** - Trotz schönstem Maiwetter zogen es doch viele Junggebliebene vor, sich am Nachmittag bei Unterhaltung und Maitänzchen im Froschgrüner Wirtshaussaal zu amüsieren. Mit einigen Sprüchen von Schelm Heinz Erhardt zum Frühling und den Gerüchen zu Hause begrüßte 2. Bürgermeister Adolf Markus wiederum auch neue Gäste, Paare wie auch Singles aus Naila und Umgebung.

Stimmungsvoll ging's dann auch während der drei Stunden Unterhaltung und Tanz mit

Musiker Klaus Kittel weiter, der die fröhliche Runde der Junggebliebenen mit Live-Musik mittels Saxophon, Klarinette, Elektronik und einem riesigen Schlager-Repertoire in Schwung hielt.

Natürlich erheiterten dann in den Tanzpausen einige „Unterhalter“ die Gäste mit stimmungsvollen Vorträgen und hatten damit die Lacher auf ihrer Seite.

Gut gelaunt wurde das nächste Unterhaltungs- und Seniorentänzchen am **Donnerstag, 23. August** vereinbart.



*jung & alt*

Mehrgenerationen-Projektschmiede

**Ausstellungseröffnung**  
**„10 Jahre Mehrgenerationen-Projektschmiede“**  
**08. Juni 2018 um 14.00 Uhr**  
**Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15**

- Präsentation der Projekte und Veranstaltungen aus 10 Jahren – Teilhabe und Nachbarschaftshilfe
  - „Der Singende Kaffeetisch“
  - Grußwort 1. Bürgermeister Frank Stumpf
  - Die Ausstellung kann vom **08. bis 30.06.** zu den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek besichtigt werden.
- Informationen: Marlies Osenberg, Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941.

## SCHREINEREI **MERGNER**

Holz- und  
 Kunststoff-  
 Technik

Zum Kugelfang 20  
 95119 Naila  
 Tel.: 0 92 82 / 984 38 75  
 Fax: 0 92 82 / 984 38 76

**Gefallen Ihnen ihre  
 Zimmertüren nicht mehr?**

● [schreinerei-mergner@t-online.de](mailto:schreinerei-mergner@t-online.de) ● [www.schreinerei-mergnerj.de](http://www.schreinerei-mergnerj.de)



**KLINIK FRANKENWARTE**

Klinik der Deutschen Rentenversicherung  
 Nordbayern

**Reha- und AHB-Fachklinik der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern für Orthopädie und Kardiologie**

Die Klinik mit 166 Betten ist eine modern ausgestattete Fachklinik mit indikationsangepasster Diagnostik- und Therapieabteilung. Nähere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite der Klinik.

Wir suchen zum **01.07.2018** oder zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/einen

**Gesundheits- und Krankenpfleger/in**  
 in Vollzeit oder Teilzeit

Ausführliche Informationen zu dieser Stelle sowie zu den Tätigkeits- und Anforderungsprofilen finden Sie unter:

[www.klinikfrankenwarte.de/stellenangebote](http://www.klinikfrankenwarte.de/stellenangebote)

Für Rückfragen steht Ihnen die Pflegedienstleiterin, Frau Maria Hopf, Tel. 09288 70-606, gerne zur Verfügung.

Klinik Frankenwarte, Oberstebener Str. 20, 95138 Bad Steben



*Kraus  
 Bad  
 Manufaktur*

Foto: GROHE®



Die perfekte Erfrischung – gefiltert, gekühlt, sprudelnd oder alles zusammen, die Quelle des gesunden Lebens für zu Hause.

Probieren und Testen Sie bei uns:  
**Grohe Blue Home - Armatur**

**Lichtenberg/Göttengrün**  
**09288/957770 • 036649/79970**  
**www.haustechnik-kraus.com**

## Zehn Kilometer durch den Frankenwald

**Bad Steben** – Gesundheit wird im Staatsbad und Kurort schon immer ganz groß geschrieben und punktet jetzt einmal mehr mit dem ersten Gesundheitswanderweg, der nun offiziell eingeweiht worden ist.

In diesem Jahr jährt sich das Wanderevent „24 Stunden von Bayern“ zum zehnten Mal und findet nach 2011 in Bad Steben zum zweiten Mal im Frankenwald statt: vom 16. Juni bis zum 17. Juni in Kulmbach. Aufgrund des anstehenden Geburtstags waren die bisherigen Ausrichter gebeten worden, eine Veranstaltung im Vorfeld des großen Events durchzuführen. „Wir wollten aber nicht nur eine Veranstaltung für einen Tag, sondern etwas Nachhaltiges, das ganzjährig im Angebot sein sollte und soll“, erklärte Monika Josiger, Leiterin der Bad Stebener Tourist-Information. Damit war die Idee des Gesundheitswanderweges sozusagen geboren und dieser ist ein Teil der damaligen Fitnessrunde beim Event „24 Stunden in Bayern“. Der rund zehn Kilometer lange Rundweg beginnt im Kurpark und führt über die „Schöne Aussicht“ in Richtung Langenbach, Steinbach und über den Seifengrund zurück nach Bad Steben. Elf Stationen gilt es zu absolvieren mit Übungen wie Treppenwippen, Baumstütze und Zap-



Der Gesundheitswanderweg ist eröffnet: Leiterin der Bad Stebener Tourist-Information Monika Josiger, Bad Stebener FWV-Wegwart Karl Grüner, Steinbacher FWV-Wegwart und stellvertretender Obmann Ralf Kremer, Landtagsabgeordnete Alexander König, Kurdirektor Ottmar Lang, Bürgermeister Bert Horn, Gesundheitswanderführerin Brigitte Schmid, Landrat Dr. Oliver Bär, Gesundheitswanderführerin Monika Horn und Bad Stebener Obmann Ulf Michel (von links).

fen-Balance. Auch ein Naturkneipp-Becken gehört zum abwechslungsreichen, deutschlandweit einzigartigen Wanderweg. Wer eine kleinere Runde wandern möchte, kann ab der Friedelhöhe über den Jungbrunnenweg eine Abkürzung in den Seifengrund nehmen. Nach dem gemeinsamen Band durchschneiden konnten die Wanderfreunde zwischen den zwei Touren wählen, geführt von den zertifizierten Gesundheitswanderführerinnen der Bad Stebener FWV-Ortsgruppe Brigitte

Schmid und Monika Horn. So stand nicht nur Wandern auf dem Plan, sondern auch Übungen zur Mobilisation wie Lockerung der verschiedenen Muskulatur und Gelenke. Zudem gab es Übungen zur Koordination und abschließend zur Dehnung. „Ohne Führung sind an den jeweiligen ausgesuchten Plätzen dann Tafeln angebracht, so dass ein jeder selbst etwas für seine Gesundheit tun kann“, erklärte Monika Josiger, die von einer Wanderung mit gezielten Übungen sprach, die auch der körper-

eigenen Balance zuträglich sind. „Es sind alles Übungen, die auch nicht durchtrainierte Sportler gut schaffen“, so die Leiterin der Bad Stebener Tourist-Information. An der ersten Wanderung nahmen auch Bürgermeister Bert Horn, Kurdirektor Ottmar Lang und Landtagsabgeordneter Alexander König mit Begeisterung teil. Doch vor dem Start standen natürlich Gruß- und Dankesworte an Landrat Dr. Oliver Bär teilte mit, dass es für einen Landrat eine Freude sei, im Landkreis einen Kurort zu haben und dankte den Verantwortlichen, die den Kurort „leben lassen“. „Der Frankenwaldverein in unserer Region trägt Sorge, dass die Natur erlebbar und erwanderbar ist und mit dem Gesundheitswandern gibt es eine neue Form.“ Der Landkreischef informierte, dass der Tourismus in Franken 30 Millionen Übernachtungen im Jahr zählt, die zehn Milliarden an Umsatz bringen und rund 180.000 Arbeitsplätze dahinter stehen. „Der Tourismus ist für unsere Region ein Wirtschaftsfaktor.“ Bürgermeister Bert Horn betonte, dass die Bad Stebener FWV-Ortsgruppe 120-jähriges Bestehen feiert und das Projekt Gesundheitswandern unterstützt. „Von den 120 Jahren hat die Ortsgruppe über 60 Jahre eine enge Verbindung zur Gesundheit und zu den Gästen durch ihre geführten Wanderungen“, so Horn. An die zertifizierten Gesundheitswanderinnen Brigitte Schmid und Monika Horn überreichte Bürgermeister Horn als Dank einen Blumengruß und dankte insbesondere den beiden Ideengeberinnen für den Gesundheitswanderweg, Gesundheitswanderführerin Brigitte Schmid und Marketingleiterin Monika Josiger. Der neugewählte Obmann der FWV-Ortsgruppe Bad Steben, Ulf Michel, dankte der Helferschar hinter dem Projekt, das im Miteinander von Marktgemeinde, FWV-Hauptverein und Gesundheitsregion sowie der Tourist-Information entstand.

eigenen Balance zuträglich sind. „Es sind alles Übungen, die auch nicht durchtrainierte Sportler gut schaffen“, so die Leiterin der Bad Stebener Tourist-Information. An der ersten Wanderung nahmen auch Bürgermeister Bert Horn, Kurdirektor Ottmar Lang und Landtagsabgeordneter Alexander König mit Begeisterung teil. Doch vor dem Start standen natürlich Gruß- und Dankesworte an Landrat Dr. Oliver Bär teilte mit, dass es für einen Landrat eine Freude sei, im Landkreis einen Kurort zu haben und dankte den Verantwortlichen, die den Kurort „leben lassen“. „Der Frankenwaldverein in unserer Region trägt Sorge, dass die Natur erlebbar und erwanderbar ist und mit dem Gesundheitswandern gibt es eine neue Form.“ Der Landkreischef informierte, dass der Tourismus in Franken 30 Millionen Übernachtungen im Jahr zählt, die zehn Milliarden an Umsatz bringen und rund 180.000 Arbeitsplätze dahinter stehen. „Der Tourismus ist für unsere Region ein Wirtschaftsfaktor.“ Bürgermeister Bert Horn betonte, dass die Bad Stebener FWV-Ortsgruppe 120-jähriges Bestehen feiert und das Projekt Gesundheitswandern unterstützt. „Von den 120 Jahren hat die Ortsgruppe über 60 Jahre eine enge Verbindung zur Gesundheit und zu den Gästen durch ihre geführten Wanderungen“, so Horn. An die zertifizierten Gesundheitswanderinnen Brigitte Schmid und Monika Horn überreichte Bürgermeister Horn als Dank einen Blumengruß und dankte insbesondere den beiden Ideengeberinnen für den Gesundheitswanderweg, Gesundheitswanderführerin Brigitte Schmid und Marketingleiterin Monika Josiger. Der neugewählte Obmann der FWV-Ortsgruppe Bad Steben, Ulf Michel, dankte der Helferschar hinter dem Projekt, das im Miteinander von Marktgemeinde, FWV-Hauptverein und Gesundheitsregion sowie der Tourist-Information entstand.

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

### Gerhard Möckel

\* 25.08.1929  
Helmbrechts

† 29.05.2018  
Naila

Und immer sind da Spuren Deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen.

Die Trauerfeier fand im  
engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Nicole Möckel, Lärchenweg 19, 95119 Naila

Möge der Himmel  
die schönste deiner  
Wohnungen sein!

In liebevoller Erinnerung:

Nici, Basti mit Joshi  
Dein Sohn Thomas mit Rosi & Daniel  
Deine Schwägerin Berta  
Kerstin mit Mike  
Berthold, Elke, Dom, Anni  
Carina mit Daniel  
Yvonne, Achim, Sigrun, Tabi, Heidi

Naila, im Mai 2018



## Neue Trikots für den FCR Geroldsgrün



**Geroldsgrün** – Zum Abschluss der Kreisklassensaison 2017/18 belegte der FCR Geroldsgrün mit 37 Punkten den 7. Platz. Rene Voigt von der Allianz in Schwarzenbach a.Wald spendierte dem Team einen Satz Trikots und wünschte der Mannschaft für die neue Spielzeit viel Erfolg. Die erste große Bewährungsprobe in der Vorbereitungszeit wird zum Sportfest in der Reuth sein. Am 14. und 15. Juli trifft die Erste auf den SV Wolfersgrün und den SV 05 Froschbachtal.

## Seniorenwanderung des Frankenwaldvereins Lippertsgrün



**Lippertsgrün** - Der Frankenwaldverein Lippertsgrün führt **Diens- tag, 12. Juni**, eine Seniorenwanderung nach Nordhalben durch. Hier findet eine Tour durch die Marktgemeinde mit Stadtführer statt, der sich eine sieben Kilometer Wanderung auf dem Renn- steig anschließt. **Treffpunkt:** 12.30 Uhr, Ortsmitte in Lippertsgrün.

### LAV Naila e. V.



#### EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2018

Hiermit laden wir ordnungsgemäß über das Gemeindeblatt zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung

**am Freitag, 15. Juni 2018 um 19.00 Uhr**  
ins Sportheim des FSV Naila

#### Vorgesehene Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht der Vorsitzenden
2. Ehrungen
3. Berichte der Fachwarte
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenwartes und der gesamten Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Kreismeisterschaften
9. Anträge, Sonstiges

Alle Vereinsmitglieder und Sportfreunde der LAV sind recht herzlich eingeladen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

**Helena Krofta, Vorsitzende**

## SCHREINEREI MERGNER

Holz- und  
Kunststoff-  
Technik

Zum Kugelfang 20  
95119 Naila  
Tel.: 0 92 82 / 984 38 75  
Fax: 0 92 82 / 984 38 76

**Kein Problem . . .  
Wir tauschen Alt gegen Neu aus!**

Auch Glasuren  
sind eine Lösung

● schreinerei-mergner@t-online.de ● www.schreinerei-mergnerj.de

## TV Berg lädt am 9. Juni zum Mitmachen ein



**Berg** - Unter dem Motto „Wir bewegen den Berger Winkel. Mach mit!“ lädt der Turnverein Berg 1895 e.V. am **Sams- tag, 9. Juni**, herzlich ein, das vielfältige Sportangebot des Turnvereins nach Lust und Laune zu testen und auszuprobieren. Von 10 bis 13 Uhr stehen die TV-Übungsleiter auf dem Sportplatz der Schulturnhalle Berg (bei Regen in der Turnhalle) Rede und Ant- wort. Dabei werden diese Angebote abwechselnd jeweils für 15 Minuten vorgestellt: Bleib beweglich, Eltern- und Kind-Turnen, Fit und schlank mit dem Minitramp, Karate und Selbstverteidigung, Kinder-Turnen, Nordic Walking, Power-Fitness. Die Besucher sol- len aber nicht nur zuschauen, sondern dürfen gern mitmachen. „Wir freuen uns, wenn viele Neugierige am 9. Juni vorbeischauen und unser Angebot aktiv, kostenlos und unverbindlich testen“, so Vor- sitzender Christian Rubner und 2. Vorsitzende Franziska Nelkel. Sportkleidung und Turnschuhe nicht vergessen! Während sich die Mamas und Papas sportlich betätigen, ist für die Kinderbetreuung gesorgt. Außerdem steht eine Hüpfburg für die Kleinen bereit.

ab  
**15,99€**  
bei 24 Monaten  
Vertragslaufzeit

## „ICH beFIT, DU AUCH?“

**JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN  
1 MONAT PROBETRAINING GRATIS!**

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.Wald  
FON: +49(0)9289 9701000 | www.revex-beFIT.de



Moderne Architektur: Die heutige Autohaus-Degner Filiale in der Kronacher Straße

Freude am Fahren: 50 Jahre Autohaus Degner in Naila

ANZEIGE

## Großes Jubiläumsfest vom 9. bis 16. Juni



Seit 50 Jahren fest mit der Stadt Naila verbunden.



Achivfotos: Autohaus Degner

**Naila** - 100 Jahre BMW und 50 Jahre Degner in Hof, feierte man in 2016. Großer Umbau mit Neueröffnung des BMW und MINI Haupthaus in Hof dann 2017. Nun feiert Degner am Standort in Naila, denn die Filiale ist seit 1968 genau 50 Jahre fest mit der Stadt Naila verbunden. BMW Degner feiert den runden Geburtstag gleich mit einer ganzen Festwoche vom Samstag, 9., bis Samstag, 16. Juni.

### So feiert Degner!

Die Besucher überrascht das Degner-Team mit attraktiven Jubiläumsangeboten, wie einem Bonus auf Kompleträder und Reifen oder einem Service-Saison Check für nur 19,90 Euro. Am 13. Juni ab 19.00 Uhr gibt es

Livemusik mit Goller & Götz und die ganze Woche über kann man an einem Gewinnspiel teilnehmen, dessen Hauptpreis ein BMW für ein Wochenende ist. Und bei der WM-Party am 14. Juni kann sich jeder im Torwandschießen versuchen und attraktive Preise gewinnen.

### Wie alles begann

Firmengründer Franz Degner, ein erfolgreicher, sportbegeisterter Unternehmer und Bundesverdienstkreuzträger startete nach Kriegsende mit einem Landmaschinenhandel. 1966 setzte er den Grundstein für die Erfolgsgeschichte. 1968 eröffnet die Filiale in der Straße „Zum Kugelfang“, 1982 zieht der BMW Betrieb in die Bahnhofstraße um. Seit 1995 gibt es die Filiale in der

Kronacher Straße. Das Gebäude besticht bis heute durch moderne Architektur und perfekte Funktionalität.

Mit 50 Jahren Autohaus Degner in Naila verbinden sich die lange Tradition eines regional verwurzelten Autohauses auf perfekte Weise mit innovativer Kraft und zukunftsweisender Technik.

### Inhaber und Geschäftsführer zum Jubiläum

**Inhaber Siegfried Degner:** „Es ist sicherlich eine große Herausforderung einen etablierten Betrieb in einem immer schwierigeren Umfeld fortzuführen. Aber mit einem so erfahrenen Team, das teilweise mehr als 40 Jahre Betriebszugehörigkeit hat, lässt sich eine solche Aufgabe bewältigen.“

**Geschäftsführer Klaus Schmidt:** „Gute Arbeit ist immer eine Mannschaftsleistung. Unser Team ist über die Jahre hinweg gewachsen und viele unserer heute über 70 Mitarbeiter in Hof und Naila sind teilweise seit Jahrzehnten bei uns beschäftigt. Für mich gehören sie längst zur Familie. Gemeinsam legen wir großen Wert darauf, uns auf Augenhöhe zu begegnen und unsere tägliche Arbeit mit Engagement, Leidenschaft und einer gehörigen Portion Spaß zu machen.“

Ob das nun im Gespräch mit dem Kunden ist, oder bei der Arbeit in der Werkstatt. Wir sind überzeugt von der Marke BMW und wir lieben das, was wir tun. Das strahlt auf jeden im Team ab und das spürt auch der Kunde.“



# 50 JAHRE DEGNER IN NAILA. DAS SOMMER EVENT.

FEIERN SIE VON 9. – 16. JUNI 2018  
MIT IHREM STARKEN BMW PARTNER.

VIELEN DANK  
FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir feiern Jubiläum mit einer Woche spannender Aktionen und Events. Dazu möchten wir Sie herzlich einladen.

Reisen Sie mit uns durch die automobilen Geschichte unseres Standortes. Entdecken Sie attraktive Jubiläumsangebote, plaudern Sie mit unseren Mitarbeitern oder kommen einfach auf eine Tasse Kaffee vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Bis zu 40 %

#### Jubiläumsbonus auf Komplettträder und Reifen

Nur bis 16. Juni auf sofort verfügbare  
Ware, solange Vorrat reicht!



After-Work-Party

#### Live Musik mit Goller & Götz am 13. Juni ab 19 Uhr

Die „Besten Songs der Welt“ – sparsam  
instrumentiert und gefühlvoll gesungen.



WM-Party

#### WM Event am 14. Juni

Den ganzen Tag haben Sie die  
Gelegenheit attraktive Preise beim  
Torwandschießen zu erzielen.



Nur 19,90 €

#### Service Saison-Check

Erleben Sie die Unbeschwertheit  
des Reisens zum Jubiläumspreis.



Bis zu 15 %

#### BMW M Performance Parts mit Jubiläumsrabatt.

Vom Motorsport auf die Straße.



Top Angebote

#### Gebrauchtwagenwoche

Auf der Suche nach Top Konditionen für  
Gebrauchtwagen sind Sie bei uns richtig!

Nicht verpassen!

Jubiläums-Gewinnspiel  
von 9. bis 16. Juni

Hauptgewinn:  
BMW für ein Wochenende

## Autohaus Degner GmbH

Filiale: Kronacher Straße 135 · 95119 Naila  
Tel.: 09282-9826 0 · [www.bmw-degner.de](http://www.bmw-degner.de) · [f/bmwdegner](https://www.facebook.com/bmwdegner)

Alle Preise gültig bis 30.06.2018. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

## Manege frei im Kindergarten Regenbogen

**Naila** - Kinderschminken, Basteln, Luftballontiere, eine Fotowand mit Eltern und vieles, vieles mehr. Das Sommerfest des Kindergartens Regenbogen läuft in diesem Jahr unter dem Motto „Manege frei“. Das Zirkusspektakel findet am **Samstag, 16. Juni**, ab 14 Uhr in der Turnhalle des Gymnasiums Naila statt. Vor den Attraktionen auf dem Kindergartengelände zeigen die kleinen Künstler allerlei Darbietungen und werden die Besucher durch ihr Können begeistern.



## Unterwegs in christlicher Atmosphäre: Restplätze frei!

**Schwarzenbach a.Wald** Aufregende Kontraste zwischen Fjord und Gebirge, Obstbäumen und Gletscher erwartet die Reisegäste bei „Reisen in christlicher Atmosphäre“: lieblicher Hardangerfjord, die Städte Bergen und Oslo, Europas größte Hochebene Hardangervidda und Schiffspassagen von Kiel nach Göteborg und von Oslo nach Kiel am Ende der Sommerferien vom 30. August bis 6. September. Für Andachten und Besinnung sorgen die begleitenden Pfarrer, bei denen auch die Anmeldung möglich ist: Gerhard.Metzger@elkb.de (91217 Hersbruck-Altensittenbach, Telefon 09151/862920) und Pfarrer.Martin.Kuehn@web.de (91301 Forchheim, Telefon 09191/7941433). Das Foto zeigt eine Andacht bei einer Skandinavien Tour.

## Problemabfallsammlung Leupoldsgrün und Helmbrechts

**Leupoldsgrün/Helmbrechts** - Abfälle können in der Zeit von Am Freitag, 15.06. findet in 13.00 bis 14.00 Uhr in Leupoldsgrün und Helmbrechts die erste diesjährige Problemabfallsammlung des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof statt. Problemabfälle werden in Leupoldsgrün in der Hauptstr. 48 („Zukunft am Anger“) und von 15.00 bis 17.00 Uhr in Helmbrechts am Wertstoffhof abgegeben werden.

**Wir heiraten am 09.06.2018!**

**Ramona & Johannes Schiffel**

geb. Gehr aus Hof aus Kulmbach

Warrenfels 35, 95355 Presseck

## Open Air in Hirschberg

**Hirschberg** - Auf der großen neu geschaffenen Terrasse der ehemaligen Kindergartenvilla der Lederfabrik Heinrich Knoch jetzt Villa Novalis findet am **Sonntag, 17. Juni** um 18.00 Uhr ein sommerliches Konzert mit berühmten Melodien der Klassik und Romantik statt. Unter anderem erklingt Mozarts „Kleine Nachtmusik“. Das Kammerorchester der Villa Novalis spielt unter Leitung von Jürgen Schwab, der auch als Violinist Johann Sebastian Bachs Violinkonzert in a-moll interpretiert. In der Konzertpause werden die Gäste von von Geißer Catering bewirtet und nebenbei die Ergebnisse des Deutschlandspiels der WM zu erfahren. Karten zu 20 Euro (erm. 15 Euro) gibt es unter [www.villa-novalis.de](http://www.villa-novalis.de), bei Drogerie Bahner in Hirschberg 036644/22222 oder an der Abendkasse.

So spricht der HERR, der dich geschaffen hat:  
Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen;  
du bist mein! Jesaja 43,1

In Liebe und Dankbarkeit und voller Hoffnung auf ein Wiedersehen in Gottes neuer Welt haben wir Abschied genommen von unserer geliebten Mutti und Oma.



## Lore Grob

\* 5.6.1930 † 28.5.2018

In Liebe  
**Herbert und Heidi Grob**  
**Harry und Samantha**  
**Robin und Achim**

Die Trauerfeier fand am 6. Juni in Altenstein statt.

## HutznStubn-Bildungskreis Naila: Mythos Bio-Artikel

**Naila** - Am **Dienstag, 12. Juni** um 18 Uhr referiert der Biomarkt-Inhaber Johannes Scholz, Naila, beim Erwachsenen-Bildungskreis Hutzn Stubn im Pfarrsaal Naila, zum Thema: Marktbereich Bioware - wirklich Bio? Die Nachfrage nach Bio-Erzeugnissen steigt in Deutschland rasant. Wie groß ist die Gefahr, dass immer mehr Schund mit dem Begriff „BIO“ getrieben wird? Welche gesetzlichen Verordnungen in Deutschland, in der EU, bestimmen, welcher Artikel mit einem Bio-Siegel gekennzeichnet werden darf? Wie verhält es sich mit sogenannten Bio-Artikeln aus Nicht-EU-Ländern, mit denen der Verbraucher konfrontiert wird? Und lohnt sich der evtl. höhere Preis für gesündere Lebensmittel? Fragen und Probleme, die uns alle betreffen. Deshalb ergeht herzliche Einladung an alle Verbraucher. Aufklärung tut not!



# Carlsgrüner Rollskiläufer glänzen auf der Marathondistanz



**Gumpelstadt** - Gleich zu Beginn der Rollskisaison haben die Rollskiläufer der NordicSports Abteilung des TSV Carlsgrün am 03.06.18 große Ausdauer bewiesen. Beim Moorgrund-Rollskimarathon in Gumpelstadt (Thüringen) galt es für Peter Riedl und Thomas Diezel 42 km sowie für Ulla Hornfeck 32,5 km auf den schmalen Holmen zu absolvieren.

Wie schon im Vorjahr war Peter Riedl bei Deutschlands einzigem Wettbewerb dieser Länge in der klassischen Technik glänzend aufgelegt.

Er lieferte sich lange ein heißes Duell mit einem Thüringer Lo-



Durchwegs zufriedene Gesichter gab es bei der Siegerehrung im Ziel bei Peter Riedl, Ulla Hornfeck und Thomas Diezel (von links).

kalmatador, konnte sich letztlich aber entscheidend absetzen und überquerte nach 1:36 Stunde als erster des insgesamt 67 Sportler starken Teilnehmerfeldes die Ziellinie.

Thomas Diezel präsentierte sich ebenfalls in toller Frühform und siegte in 1:38 Stunde in seiner Altersklasse.

## Ulla Hornfeck holt Gesamtsieg

Auch Ulla Hornfeck gelang es, ihren Vorjahrestitel sensationell zu verteidigen. Sie finishte nach 1:34 Stunde und holte damit souverän den Gesamtsieg im Damenklassement.

## After Work Live am 13. Juni mit Wolfgang Bodenschatz und den Rosenberg Festspielen Kronach

ANZEIGE

**Bad Steben** - Jahrelang waren Bolle & Schatz feste musikalische Komponente des Sommerfestes der Spielbank Bad Steben und begeisterten die Gäste. Grund genug einen Leader des Duos, Wolfgang Bodenschatz zur After Work Live am 13. Juni zu engagieren. Der Musiker bringt Gesang, Gitarre und Mundharmonika problemlos unter einen Hut. Mit seinen ganz eigenen Interpretationen der Songs von John Denver, den Beatles, Reinhard Mey und vielen mehr lädt er zum Träumen ein. Fleißig beim Relaxen helfen werden an diesem Abend auch die Künstler der Rosenberg Festspiele Kronach. Das Ensemble des Freilichttheaters auf der Festung Rosenberg spielt, tanzt und singt mit viel Humor und Leichtigkeit und fasziniert so die Zuschauer. In diesem Jahr sind zwei großartige Komödien „Don Camillo und Peppone“ und „Der tolle Tag oder Figaros Hochzeit“ mit im Festspielprogramm. Generationsübergreifend abgerundet wird es mit dem Kinderstück „Der Räuber Hotzenplotz“. Gespielt werden die Stücke im Juni und im Juli.



Wolfgang Bodenschatz lädt beim After Work-Live zum Träumen ein.

Auf der Speisekarte des Spielbankrestaurants „relexa's rouge et noir“ stehen beim After Work-Live-Mittwoch wieder leckere Tapas-Kreationen und kühle Getränke.

Der Eintritt zur After Work Live-Veranstaltung ist kostenfrei. Für den Einlass ist ein gültiges Lichtbildausweis erforderlich. Den Zugang erhalten Personen über 21 Jahren beziehungsweise ab 18 Jahren, in Begleitung eines mindestens 21-Jährigen.

**AFTER WORK LIVE**

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

Mi. 13.6.2018  
19.00 – 22.00 Uhr  
Musik von

WOLFGANG BODENSCHATZ

Unser Partner an diesem Abend  
Rosenberg Festspiele  
Kronach

**EINTRITT FREI**  
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen.

Unser Restaurant:  
ROUGE et NOIR

**SPIELBANK BAD STEBEN**  
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 09288 92510  
www.spielbanken-bayern.de

## Gerald Fischer ist neuer Vorsitzender

**Naila** - Gerald Fischer heißt der neue Vorsitzende der Ortsvereinigung der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerks Naila, wohl besser als Helfervereinigung bekannt. Fischer tritt in die Fußstapfen von Fred Schubert, der seit 2009 den Förderverein leitete und im Herbst vergangenen Jahres überraschend verstarb. Udo Findeis übernahm daraufhin kommissarisch bis zur Hauptversammlung des 117 Mitglieder zählenden Vereins. Nun ist das Vorstandsquartett mit Vorsitzenden Gerald Fischer, Stellvertreter Udo Findeis, Schatzmeister Jens Saalfrank und Schriftführer Uwe Fischer wieder komplett. Je eine beratende Stimme haben der jeweilige Ortsbeauftragte und der Jugendbetreuer. Der Ortsbeauftragte des THW Naila Gerhard Wolfrum erklärt, dass der Vorsitzende der Helfervereinigung



Das Foto zeigt den neuen Vorstand der Ortsvereinigung der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerks Naila, wohl besser als Helfervereinigung bekannt (von links): Schriftführer Uwe Fischer, stellvertretender Vorsitzender Udo Findeis, Schatzmeister Jens Saalfrank und Vorsitzender Gerald Fischer.

nicht zwingend Mitglied im THW sein muss. „Eigentlich ist es sogar gewollt, dass dieser nicht mit dem THW verbunden ist, da er dann neutralere Entscheidungen

pflegen und der Jugendarbeit beim THW-Ortsverband Naila, die Durchführung sozialer, humanitärer und karitativer Maßnahmen, die Beschaffung von Ausstattung und Ausrüstung sowie Finanzierung von Vorhaben und die Förderung von Maßnahmen zur Sicherung von Menschen, Tieren und Sachgütern in Gefahrenlage. „Die Helfervereinigung bestreitet Anschaffungen, die nicht aus Bundesmitteln finanziert werden“, sagt Gerhard Wolfrum und nennt als Beispiel die Kostenübernahme für die Modernisierung und Erneuerung des Beleuchtungsfahrzeuges in Höhe von 20.000 Euro. Der Mindestbeitrag im Jahr beträgt 20 Euro. Man muss nicht Mitglied im Technischen Hilfswerk sein, um die Aufgaben der Helfervereinigung zu unterstützen. Und der Verein freut sich auch über einmalige Spenden.

**CECIL Street One TOM TAILOR**

# AKTION

# 20% RABATT

## auf alle Marken-Textilien\*

\* bereits reduzierte Ware ausgeschlossen

**JEANS +++ MODE** Bad Steben | Hauptstraße 26  
Inh. W. Dehling | ☎ 09288/550164



**Chor Felsenfest  
Lippertsgrün  
mit neuem  
Konzertprojekt**



Lippertsgrün - „Für immer“, lautet der Titel des neuen Chorprojektes vom Chor Felsenfest aus Lippertsgrün. Dieses Projekt hat einen ganz neuen Platz im Kirchenjahr gefunden. Es findet am **8. Juni** um 19.30 Uhr in der Martin-Luther-Kirche in Lippertsgrün statt. Das stimmungsvolle Konzert mit Liedern, Texten, Bildern und Meditationen stößt diesmal das Tor zum Sommer auf. Nach Pfingsten stehen die Gemeinde und der Glaube ganz im Mittelpunkt, so dass mit guter Musik zur felsenfesten Grundlage unseres Glaubens zu rechnen ist. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, es wird jedoch um Spenden gebeten, die einem besonderen Zweck für Notleidende zugute kommen soll.

**Monatstreffen der  
Bürgerinitiative Berger  
Winkel gegen die  
Monsterstromtrasse  
(Erdkabel)**

**Berg** - Uwe Gödicke und Helga Träger laden alle Interessierten der alternativer Stromversorgung am **Freitag, 15. Juni** um 19.30 Uhr in die Berggaststätte nach Feilitzsch ein. Adresse: Schulstr. 4, 95183 Feilitzsch. Die Initiative möchte den Kampf gegen die Trasse wieder beleben, ganz gleich wo sie auch immer entlang geht. Die Zeit eilt. Die Landtagswahlen und den Wahlkampf davor sollen genutzt werden. Alle, die dazu eigene Ideen haben und bereit sind, die Ideen der Initiative zu unterstützen, oder einfach nur interessiert sind, sind willkommen.

www.wanderparadies-badsteben.de Tel. 0 92 88/55 03 65

**Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop**

**Wir präsentieren Ihnen die aktuellen Kollektionen führender Markenhersteller**

**Wanderparadies**  
Bad Steben · Badstr. 5

Mo-Fr von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet  
Sa von 9.30 - 17.00 Uhr geöffnet  
Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr

**Shoppen und entspannen mit unseren gesunden BIO-Spezialitäten – wir sind gerne für sie da!**

**Wohlfühl-Shoppen im Paradies ...**  
Großauswahl an Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- und Outdoor-Bekleidung von Kopf bis Fuß

**Genießen Sie Gesundes ...**

- Frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Kaffeespezialitäten
- Aperol-Spritz
- Frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen
- BIO-Gebäck, BIO-Cookies

**Unsere starken Marken**

Jack Wolfskin Schöffel FALKE SALOMON MEINDL POLAR LEKI deuter

**Problemabfallsammlung Geroldsgrün und Naila**

**Geroldsgrün/Naila** - Am **Freitag, 08.06.** findet in Geroldsgrün und Naila die Problemabfallsammlung des AZV Hof statt. Problemabfälle können von 13.00 - 14.00 Uhr in Geroldsgrün am Gemeindl. Bauhof und von 15.00 - 17.00 Uhr in Naila am Parkplatz Badstraße abgegeben werden. Zum Problemabfall gehören Reste von Reinigungs-, Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmitteln, Spraydosen mit Inhalt, Imprägniermittel, Chemikalien aller Art, Wachse, Fette, Kleber, Öle, Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber, Lacke, Farben, Beizmittel, Batterien aller Art, Akkus, Lösungsmittel, Frostschutzmittel und Leuchtstoffröhren.

**WIKUTEC®**  
WIRTH KUNSTSTOFFTECHNIK GmbH

**Wir verstärken unser Team und suchen in Vollzeit**

- Werkzeugmechaniker (m/w)
- Warenkontrollleur (m/w)
- Maschinenführer (m/w)

weitere Informationen unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)

komplette Bewerbungsunterlagen bitte an:  
WIKUTEC GmbH  
Neuhauser Straße 8 oder [bewerbung@wikutec.com](mailto:bewerbung@wikutec.com)  
95152 Selbitz

**TOP 100**  
Innovations  
Top-Innovator 2017



### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach

Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)



**Museum Aktuell:** Dauerausstellung in der **Stadtbücherei Naila** „Ländliche Impressionen“ des Nailaer Malers Walter Mutze

### Müllabfuhrtermine

vom 11.06.2018 bis 17.06.2018 (Kalenderwoche 24)

**Marlesreuth, Naila**

Biotonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

### Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 15. Juni 2018,**

**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**

**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.

Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein.

Naila, 18.05.2018

Stadt Naila

Frank Stumpf

1. Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer

E-Mail: [redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de](mailto:redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH

(HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich

freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz und Druck:** Nordbayerischer Kurier; **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Teilstück des Radwegs ist fast fertig

### Geburtsstagsjubilare in der Zeit vom 11.06.2018 bis 17.06.2018

**Ruth Gries** 85. Geburtstag **11.06.2018**  
Lichtenberger Straße 9

**Karl Drechsel** 75. Geburtstag **12.06.2018**  
Grundweg 3

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtsstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betreffenden gebeten, **mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum** bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Fundsachen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

#### FUNDSACHEN IM MONAT APRIL

09.04. 1 Schlüssel

09.04. 1 grünes Mountainbike

22.04. 1 goldfarbene Halskette mit Steinchen

#### FUNDSACHEN IM MONAT MAI

06.05. 1 Schlüssel mit Anhänger

16.05. 1 schwarzes Handy

18.05. 1 bordeaux-farbenes Jugendfahrrad

19.05. 1 Paar schwarze Handschuhe

24.05. 4 Schlüssel mit Anhänger

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 14, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumswerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 04.06.2018

Stadt Naila

Frank Stumpf

1. Bürgermeister



Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**







### Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses am 29.05.2018

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in seiner Sitzung am 29.05.2018 folgende Aufträge vergeben:

Im Zuge der Generalsanierung der Grundschule Naila soll als nächster Bauabschnitt die Sanierung der Sanitäranlagen in allen Stockwerken erfolgen. Hierzu wurden folgende Gewerke vergeben: Heizungsbauarbeiten: Firma Pößnecker, Schwarzenbach a.Wald (Angebotspreis 28.339,22 €); Lüftungsbauarbeiten: Firma Pößnecker, Schwarzenbach a.Wald (Angebotspreis 36.295,35 €); Sanitärarbeiten: Firma Brehm, Hof (Angebotspreis 90.075,29 €); Elektroarbeiten: Firma Schneider Elektronik, Neuenmarkt (Angebotspreis 57.568,08 €); Tischlerarbeiten: Firma Haimerl, Ebensfeld (Angebotspreis 92.115,52 €); Trockenbauarbeiten: Firma M & M, Berg (Angebotspreis 43.974,80 €); Fliesenarbeiten: Firma Sollecito, Bindlach (Angebotspreis 58.978,19 €); Innenputz-/Anstricharbeiten: Firma Steffen Walther, Schleiz (Angebotspreis 49.228,93 €).

Der Bau- und Grundstücksausschuss nahm in diesem Zusammenhang von einer dringlichen Anordnung Kenntnis, mit der der Auftrag zum Ausbau von belasteten Gebäudefugen am Grundschulgebäude an die Firma Bernhard, Kolkwitz, zum Preis von 7.225,87 € vergeben worden ist.

Der Auftrag zur Erneuerung der Heizungsanlage im Anwesen Lippertsteichstraße 1 in Lippertsgrün wurde an die Firma RALU, Schwarzenbach a.Wald, zum Angebotspreis von 16.003,31 € vergeben.

Mit der Reinigung und Neulinierung des Laufbahnbelages im städtischen Stadion wurde die Firma Polytan, Burgheim, zum Angebotspreis von 22.186,96 € beauftragt.

Die Erneuerung des Fußbodens in der Aussegnungshalle am Friedhof Marxgrün führt die Firma Rauch Natursteine, Naila, zum Angebotspreis von 10.656,45 € aus.

Schließlich wurde das Landschaftsarchitekturbüro Susanne Augsten, Naila, mit der Ausarbeitung des Bebauungsplanes für das Neubaugebiet „Nördlich Stebener Weg“ in Naila beauftragt. Der Honorarangebotspreis beläuft sich auf 30.266,60 €.

Naila, 04.06.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Jubiläum 2018: 200 Jahre Stadtrechte, 675 Jahre urkundliche Erwähnung

Anlässlich der beiden Jubiläen ist eine Gedenkprägung mit Feinsilberauflage in limitierter Auflage erschienen.



Erhältlich in der Stadtkasse und in der Geschäftsstelle „Ferienregion Selbitz/Döbraberg“

8,00 € in Münzkapsel  
10,00 € im Etui



Naila, 26.01.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



### Stadtbibliothek Naila: Besuchen Sie unser modernes Antiquariat

Romane – Sachbücher  
Pro Buch 1,- €  
Stadtbibliothek Naila  
Walchstraße 15



Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr: 14.30 – 18.30 Uhr

Helga Stampf, Stadtbibliothek

*Spezialitäten Bistro-Ecke*

**Metzgerei Schmidt**

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 11. 06. 2018**

Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,45 €
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Dienstag, den 12. 06. 2018</b>	
Ungarisches Gulasch mit Nudeln und Salat	5,95 €
Schupfnudelpfanne	5,95 €
<b>Mittwoch, den 13. 06. 2018</b>	
Hähnchenschnitzel mit Kartoffeln und Gemüse	5,95 €
Tortellini mit Schinkensahnesoße	4,95 €
<b>Donnerstag, den 14. 06. 2018</b>	
Sauerbraten mit Klößen und Blaukraut	5,95 €
Germknödel mit Vanillesoße	3,45 €
<b>Freitag, den 15. 06. 2018</b>	
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
Leberkäs* mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Samstag, den 16. 06. 2018</b>	
Schweineschäufele mit Klößen und Sauerkraut	7,95 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<b>Angebot vom 07.06. - 09.06.2018</b>		<b>Angebot am Montag, 11.06.2018</b>	
Schweineschnitzel	100 g / 0,85 €	ausgelöstes Kotelett	100 g / 0,99 €
Kalbsbraten	100 g / 1,60 €	<b>Angebot am Dienstag, 12.06.2018</b>	
Paprikawurst	100 g / 1,10 €	Schweinegeschneitzeltes pfannenfertig	100 g / 0,99 €
Bierwurst	100 g / 1,29 €	<b>Angebot am Mittwoch, 13.06.2018</b>	
Gelbwurst	100 g / 0,99 €	Schweinekoteletten	100 g / 0,85 €

www.metzgerei-schmidt.com



## Sven Deubler ist neuer THW-Zugführer

Sven Deubler heißt der neue Zugführer vom Technischen Hilfswerk, Ortsverband Naila, der das Amt von Benjamin Kolodziej übernahm. Deubler stammt aus Anklam in Norddeutschland und kam durch einen sechsmonatigen Lehrgang bei



der Bundeswehr nach Hof und somit auch in den Frankenwald. „Mir war schon immer klar, dass ich nach der Bundeswehrzeit in Mecklenburg-Vorpommern in eine Region mit besserer Arbeitsplatzsituation gehen werde“, erklärt der 38-Jährige, der als Verkehrsfachwirt bei der Nailaer Spedition Bischoff beschäftigt ist. Zum THW Naila kam Deubler durch Benjamin Kolodziej. Er gehört dem Ortsverband Naila seit 2013 an. Beim THW-Ortsverband Naila sind 52 aktive Helferinnen und Helfer, die drei Gruppen mit Bergungsgruppe und Fachgruppe Wasserschaden/Pumpen bilden. Ortsbeauftragter Gerhard Wolfrum unterstreicht, dass nicht jeder Zugführer werden kann, da es sich um eine verantwortungsvolle Position handelt und man neben einem sicheren Auftreten Führungseigenschaften, Erfahrungen in der Menschenführung, Einfühlungsvermögen und Organisationstalent vorweisen muss. Das Foto zeigt Sven Deubler (links) mit dem THW-Ortsbeauftragten Gerhard Wolfrum.

## Seniorenachmittag

Der Nailaer Seniorenachmittag lädt am Donnerstag, den 14. Juni ins Bonhoefferhaus ein. Diakon Hans-Jürgen Dommler nimmt die Nailaer Senioren mit auf eine Filmreise. Unter dem Titel „Sehnsucht nach Ostpreußen“ zeigt er Filmaufnahmen von einer Reise zu den masurischen Seen, Wolfsschanze, Nikoleiken usw., die er auf den Spuren seiner Vorfahren unternommen hat. Der Seniorenachmittag beginnt um 14.30 Uhr mit einer Andacht. Der Diakonieverein Naila bietet Fahrgelegenheit zum Seniorenachmittag an. Ein Kleinbus der Firma TBS hält um 13.50 Uhr am Hochhaus in der Jean-Paul-Straße, 13.55 Uhr in der Albin-Klöber-Str./ Einmündung Schwalbenweg, 14 Uhr Bäckerei Bayreuther, Froschgrün, 14.05 Uhr Berger Str./Einmündung Heimstättenweg und Berger Str./ Wohnen am Park, 14.15 Uhr an der Villa Martinsberg in der Neulandstraße und um 14.20 Uhr Hofer Berg/Bushaltestelle. Eine zweite Linie startet um 13.45 Uhr in Hölle und hält um 13.50 Uhr bei der Fa. Ultsch, um 13.55 Uhr am Feuerwehrhaus, 14 Uhr Bushaltestelle am Bahnhof, 14.05 Uhr am Milchbänkla und um 14.10 Uhr an der Realschule. Infos: Ev. Pfarramt, Tel. 5005. Natürlich werden die Senioren nach Abschluss des Nachmittages um 16.30 Uhr wieder nach Hause gefahren.

## Frankenwaldverein Naila wandert auf dem Arnikaweg



Die Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins lädt alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder und Gäste, herzlich ein am **17. Juni** den Arnikaweg bei Teuschnitz mit zu wandern. Die Wanderstrecke beträgt knapp 10 km und ist als mittelschwer einzustufen. Unterwegs sehenswert sind die Teuschnitz-Aue mit der Steinernen Arnika und der Ausblick bei Hasslach. Am Ende der Rundwanderung wird das Arnikafest in Teuschnitz besucht, wo sich alles um die Arnikapflanze dreht und auch ausreichend für das leibliche Wohl gesorgt ist. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Zentralparkplatz in Naila zur Fahrt nach Teuschnitz, es können Fahrgemeinschaften mit Fahrtkostenbeteiligung gebildet werden. Die Wanderführung hat Erika Wirth Tel. 09282/8195.

## HutznStubn-Bildungskreis Naila: Mythos Bio-Artikel

Am **Dienstag, 12. Juni** um 18 Uhr referiert der Biomarkt-Inhaber Johannes Scholz, Naila, beim Erwachsenen-Bildungskreis HutznStubn im Pfarrsaal Naila, zum Thema: Marktbereich Bioware - wirklich Bio? Die Nachfrage nach Bio-Erzeugnissen steigt in Deutschland rasant. Wie groß ist die Gefahr, dass immer mehr Schund mit dem Begriff „BIO“ getrieben wird? Welche gesetzlichen Verordnungen in Deutschland, in der EU, bestimmen, welcher Artikel mit einem Bio-Siegel gekennzeichnet werden darf? Wie verhält es sich mit sogenannten Bio-Artikeln aus Nicht-EU-Ländern, mit denen der Verbraucher konfrontiert wird? Und lohnt sich der evtl. höhere Preis für gesündere Lebensmittel? Fragen und Probleme, die uns alle betreffen. Deshalb ergeht herzliche Einladung an alle Verbraucher. Aufklärung tut not!

## Silberne Konfirmation in Naila

- Dominik Dehler, Elsternweg 2a, 95119 Naila
- Sascha Engel, Gustav-Adolf-Str. 12, 95119 Naila
- Harald Ernst, Lichtenberger Str. 11, 95119 Naila-Marxgrün
- Thomas Höllrich, Brunneweg 1, 83278 Traunstein/Rettenbach
- Bernd Müller, Zeppelinstr. 14, 95032 Hof
- Hannes Rußner, Bergerstr. 49, 95119 Naila
- Thomas Schramm, 95028 Hof
- Simone Brett-Murati, geb. Brett
- Tanja Färber, Kirchberg 2, 95119 Naila
- Tanja Hoppert, Bergerstr. 37, 95119 Naila
- Daniela Leidel, Eichenweg 18, 95119 Naila
- Franziska Lombardo, geb. Kober, Feldstr. 6, 95119 Naila
- Sabine Schatz, geb. Schlegel, Bergerstr. 34a, 95119 Naila
- Ramona Wondra, geb. Spindler, Badstr. 1, 95119 Naila

Die silberne Konfirmation findet am **17. Juni** in der Stadtkirche Naila statt. Der Gottesdienst mit Abendmahl mit Dekan Maar beginnt um 10.00 Uhr und wird musikalisch vom Gospelchor mit gestaltet.





## Elterncafé im Kindergarten Hand in Hand



Mitte Mai lud der Elternbeirat erstmals zum Elterncafé ein. Unter dem Motto „Treffen unter dem Maibaum“ hatten alle Eltern die Gelegenheit, ins Gespräch zu kommen und sich über aktuelle Anliegen auszutauschen. Dabei genossen sie

einen leckeren Kaffee oder ein kühles Radler. Das Hauptthema war natürlich der große Umbau im Kindergarten, der im September dieses Jahres abgeschlossen sein soll. Leiterin Christine Adelt nutzte diese Gelegenheit, um allen interessierten Eltern und deren Kinder die Fortschritte bei einer Baustellenführung zu präsentieren. Zum Abschluss spielte Erzieherin Carmen Greiner auf ihrer Gitarre und alle anwesenden Kinder sangen den Eltern ein kleines Ständchen. Alle waren

sich einig, dass es eine Wiederholung des Elterncafés geben muss. Künftig wird es jeden zweiten Montag im Monat zwischen 14.30 und 16.00 Uhr stattfinden: nächster Termin ist der **11. Juni**. Alle Eltern und Kinder sind dazu eingeladen.

## Rosen zur Beichte für die Marlesreuther Konfirmanden



Der Gartenbauverein Marlesreuth überreichte nach dem Beichtgottesdienst am Samstag den Marlesreuther Konfirmanden anlässlich der Erneuerung ihres Taufversprechens einen Rosenstock. Auf dem Bild vorne von links: Helga Jahreiß vom OGV Marlesreuth, Julian Braun, Annica Hechtfisher, Pfarrer Klaus Wiesinger, Ben Gerber, Jule Bogedain, Fabian Hohenberger, Lea-Sophie Lubrich und Inge Weigold vom Gartenbauverein Marlesreuth.

## Kinder säen Blumen mit dem Gartenbauverein Marlesreuth



Zwölf Kinder des Kindergartens Marlesreuth waren fleißige Helfer beim Säen von Sonnenblumen und anderen Sommerblumen. Zur Tradition ist geworden, dass die Geschichte des Herrn Lubeleit die Kinder auf den Geschmack bringt und diese dann fleißig beim Stecken und Säen helfen. Für die Sonnenblumen wurde dann noch eine Schneckensperre mit großem Eifer angelegt und schließlich mit Begeisterung gegossen. Jetzt wird wohl gespannt auf die ersten Keimlinge gewartet.



## VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

09.06.	09.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Ganztagesausbildung Brand / ABC</b>	Verantwortliche: Döring Michael, Wagenlechner, Jens und Marco
09.06.	15.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Einsatzübung Issigau</b>	Aktive Wehr und Jugend
09.06.	15.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Einsatzübung zum Teichfest FFW Issigau</b>	Verantwortlicher: Wagenlechner Marco
10.06.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Familienwanderung an der Saale</b>	Abfahrt: 13 Uhr, Raiffeisenplatz
10.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
10.06.	19.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Festbesuch Teichfest FFW Issigau</b>	Verantwortlicher: Wagenlechner Gerhard
12.06.	07.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes –PRöD, Naila	<b>Tagesfahrt nach Prichsenstadt und den Schwanberg</b>	Abfahrt um 07.30 Uhr ab Bahnhof Naila
13.06.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde: Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
13.06.	19.00 Uhr	4. Naalicher Mittendrin Konzerte	<b>No more Country Roads</b>	Dr. Mohr, Dr. Köhl-Straße 1-8
13.06.	19.00 Uhr	4. Naalicher Mittendrin Konzerte	<b>Goller&amp;Götz</b>	Autohaus Degner, Kronacher Str. 135
14.06.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Stammtisch</b>	Pizzeria La Traviata
15.06.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
15.06.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Ein musikalischer Höhenflug über Europa mit "Radio Europa"</b>	Scheune Dreigrün, Naila, Einlass 18.30 Uhr
16.06.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Übung THL - VU</b>	Aktive Wehr u. Jugend
16.06.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
17.06.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Arnikaweg mit anschl. Besuch des Arnikafestes in Teuschnitz, 10 Wander-km</b>	Treffpunkt: 09.00 Uhr, Zentralparkplatz
17.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
19.06.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
24.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
26.06.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes –PRöD, Naila	<b>Monattreffen: Quiz mit Andreas Schiller</b>	Gaststätte Froschgrün
30.06.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Gemütlicher Familiennachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – Kartenspiele für Damen und herren – Waafen – und, und ...</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
06.07.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	19.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.45 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.15 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Nordic-Walking in Naila</b>	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle

Alle Angaben ohne Gewähr





## Evang. Jugend- und Gemeindebücherei: Gute Unterhaltung



Für den Endspurt vor den Sommerferien hat die evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2 noch einmal groß eingekauft:

**Kinderbücher:** „Die unlangweiligste Schule der Welt auf Klassenfahrt“ Inspektor Rumpus hilft gegen Langeweile. Von Sabrina J. Kirschner; „Silberperle“ Erlebt ein Abenteuer in der Unterwasserwelt. Von Nicole Bueker; „Internat auf Klassenfahrt“ Carlotta fliegt mit ihrem Spanisch-Kurs nach Mallorca. Von Dagmar Hossfeld; „Abenteurer mit den Schulvampiren“ Lustige Gruselgeschichten für Erstleser. „Die Floßpiraten – volle Fahrt voraus“ Ein Motorboot macht den Floßpiraten zu schaffen. Von Claudia Ondracek; „Geschichten vom

kleinen Einhorn“ Das kleine Einhorn hilft seinen Freunden im Zauberwald. Von Werner Faerber; „Erik und die kleine Nixe“ Nixe Bella nimmt Erik mit in ihr Reich ... Von Maria Seidemann; „Ein Feen-Kleid für Onkel Wanja“ Geburtstagsfeier in der Schule und alle sollen sich als Feen verkleiden Von Rusalka Reh

**Bilderbücher:** „Dackel Poldi muss sich wundern“ Von Anna Weber; „Die kleine Spinne Widerlich“ Das Abenteuer ein Geschwisterchen zu bekommen. Von Diana Amft; „Ein Haufen Freunde ganz schön stark“ Über das Glück Freunde zu haben. Von Kerstin Schoene; „Der Regenbogenfisch lernt verlieren“ Ein guter Verlierer zu sein ist gar nicht so einfach. Von Marcus Pfister;

„Mega Fahrzeuge“ Die größten, stärksten und schnellsten Fahrzeuge der Welt.

**Für Jugendliche:** „Wo ich bin ist Chaos“, „Ich bin sowas von genial“ und „Alles Bombe“ Comic-Roman von Liz Pichon. Die vielen humorvollen Zeichnungen und Kritzeleien sorgen zusammen mit „Tom Gates“ Wortwitz für großartigen Spaß! „Warriors Cats“ Ein packendes Epos in 4 Bänden, aus einer Welt, in der die netten Vierbeiner noch richtige Raubtiere sind. Vor dem Sturm; „Der Prinz der Elfen“ Fantasyerzählung von Holly Black; „Nixen-Rache“ Bei einer Segeltörn vor der kroatischen Küste geschieht ein merkwürdiger Unfall. Von Beatrix Gurian; „Moon Chosen. Gefährten einer

neuen Welt“ Fantasy von P. C. Cast; Die US-Kult-Reihe „Die Chroniken der Verbliebenen“ begeisterte bereits Millionen von Lesern. Hier nun der fulminanten Auftaktbände „Der Kuss der Lüge“ und „Das Herz des Verräters“ von Mary E. Pearson; Vier Fantasyromane aus der Serie „Die Einhorn-Chroniken“ von Bruce Coville;

**Romane:** „Das Porzellanmädchen“ Erinnerungen an ein entlegenes Haus im Wald. Von Max Bentow; „Das Lächeln der Signora“ Commissario Montalbano 17. Fall. Von Andres Camilleri;

Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Entleih ist kostenlos.

## Stadtbibliothek Naila: Die neuen Romane

Die Bücher sind in der Stadtbibliothek Naila entleihbar:

### Lucinda Riley:

#### Der verbotene Liebesbrief

Als der berühmte Schauspieler Sir James Harrison in London stirbt, trauert das ganze Land. Die junge Journalistin Joanna Haslam soll in der Presse von dem großen Ereignis berichten und wohnt der Trauerfeier bei. Wenig später erhält sie von einer alten Dame, die ihr dort begegnet ist, einen Umschlag mit alten Dokumenten – darunter auch einen Liebesbrief voller mysteriöser Andeutungen. Doch wer waren die beiden Liebenden, und in welcher dramatischen Umständen waren sie miteinander verstrickt?

### Helmut Vorndran:

#### Der Jade-Sauropsid

Künstler haben es schwer, vor allem wenn sie ermordet in Hotelzimmern aufgefunden werden. Ein eigentlich alltäglicher Fall für Haderlein und seine Kollegen – wenn man von dem grausam zugerichteten Leichnam und der blutigen Botschaft an der Zimmerwand einmal absieht. Was

zuerst wie ein barbarischer, aber einmaliger Mord daherkommt, entpuppt sich wenig später als Anfangstat eines Serienkillers. Ein blutiger Wettlauf gegen die Zeit beginnt ...

### Hardy Krüger Jr.: Der leise Ruf des Schmetterlings

David macht sich auf die Suche nach dem Sinn des Lebens und möchte in Rom ein neues Leben beginnen. Eine schwierige Zeit

liegt hinter ihm. Die Begegnungen mit den unterschiedlichsten Menschen lassen ihn erkennen, wie sehr sein Leben von Äußerlichkeiten geprägt war. In seinem Innersten beginnt er, die Zusammenhänge des Lebens zu begreifen.

### Dora Heldt: Wir sind die Guten

Ein Jahr ist vergangen, seit das Ermittlerteam um Karl Sönnigsen der Polizei von Westerland

erfolgreich gezeigt hat, wie man einen Serientäter stellt. Jetzt bekommt Karls Bekannte einen Anruf von einer Freundin: Deren Mieterin Sabine ist spurlos verschwunden...

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 14.30 – 18.30 Uhr  
Helga Stampf, Stadtbibliothek

Die Stadt Naila nimmt Abschied von

## Herr Reiner Bruchner

Ehemaliger Buchhalter in der Stadtkasse

Er hat sich während seiner 19-jährigen Tätigkeit für die Stadt Naila durch seinen Fleiß und seine Zuverlässigkeit große Wertschätzung erworben. Dafür gebührt ihm unser Dank und unsere Anerkennung.

Wir werden unserem ehemaligen Mitarbeiter stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Personalrat  
der Stadt Naila

Stadtrat und Stadtverwaltung Naila  
Frank Stumpf, 1. Bürgermeister

33. Scherdel-Frankenwaldtour am Sonntag, 1. Juli

## Frankenwaldtour für Radfahrer

**Döbra** - Am Sonntag, 1. Juli findet die 33. Scherdel-Frankenwaldtour für Radsportler und Jedermänner/-frau statt. Treffpunkt sowie Ausgabe der Startunterlagen ist am Sportheim in Döbra. Der Veranstalter erwartet wieder bis zu 250 begeisterte Radler auf den verschiedenen Routen.

### Start um 8.30 Uhr

Um 8.30 Uhr fällt der Startschuss für die 120 km und 100 km Strecke, eine viertel Stunde später werden die 80 km in Angriff genommen.

Um 9 Uhr fällt dann der Startschuss für die 45 und 30 km Strecke, welche sich für Familien, Schüler und Genussradler eignen und direkt im Anschluss startet die geführte Mountainbiketour mit ebenfalls ca. 45 km Auskunft und Anmeldungen unter Angabe der gewählten Strecke bei Werner Bayer, Telefon 09289/ 264.

Online-Anmeldung und alle wichtigen Infos über die Strecken gibt es im Internet unter: [www.wsv-schwarzenbach.de](http://www.wsv-schwarzenbach.de). Nachmeldungen sind noch bis kurz vor dem Start möglich.



Bis zu 250 Radler erwartet der Veranstalter zur 33. Scherdel-Frankenwaldtour, die am 1. Juli stattfindet.

Unterwegs gibt es drei Verpflegungsstellen, wo die verbrauchten Energien wieder aufgetankt werden können:

Im Ziel erhält jeder Teilnehmer zusätzlich kostenlos ein Paar Bratwürste und ein Getränk von der Hofer Brauerei Scherdel.

### Pokale zu gewinnen

Ferner gibt es für den/die jüngsten Teilnehmer/in, den/die älteste Teilnehmer/in, für die teilnehmerstärkste Gruppe sowie

für den/die am weitest angereisten Teilnehmer Pokale zu gewinnen. Unkostenbeitrag für Erwachsene 10 Euro, für Schüler und Jugendliche 6 Euro und für Familien mit Kindern 17 Euro. Die Teilnahme an der geführten Kindertour ist kostenlos.

Die Straßenverkehrsordnung ist von jedem Teilnehmer unbedingt einzuhalten.

Jeder Teilnehmer fährt auf eigenes Risiko. Der Veranstalter haftet für keinerlei Unfälle.

### Weltkindertag im Landkreis Hof

**Konradsreuth** - Am 17. Juni veranstaltet der Landkreis Hof den Weltkindertag im Park am Rathaus in Konradsreuth. Der Weltkindertag ist seit 64 Jahren in vielen Ländern der Erde ein besonderer Feiertag, speziell für Kinder und Familien. Der Landkreis Hof beteiligt sich seit 18 Jahren daran. Zu diesem Tag laden der Landkreis und der Kreisjugendring Hof mit seinen Jugendorganisationen alle Kinder, natürlich auch die Eltern und Großeltern herzlich ein. „Kinder brauchen Freiräume!“, so lautet das Motto zum diesjährigen Weltkindertag. Deutsches Kinderhilfswerk und UNICEF Deutschland rufen dazu auf, mehr Beteiligungsmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche in Deutschland zu schaffen. Bei allen Angeboten und Aktionen stehen die Kinder im Mittelpunkt. Diese können bei den zahlreichen Mitmachaktionen vor Ort, wie den Pocketbike und Kart-Parkours, der Hüpfburg, am Kletterwürfel, beim Dosenwerfen, Knotenbinden, an den Bastel- und Kreativständen, beim Kinderschminken, den Zorbingbällen und an vielen anderen Stationen einen ereignisreichen Tag erleben. Auch auf der Bühne gibt ein buntes Programm mit Stand-up Comedy, Live-Musik und verschiedenen Tanzvorführungen – dies gibt einen Einblick in die vielfältigen Angebote für junge Menschen im Landkreis. Mit dabei ist natürlich auch das Spielmobil des Landkreises Hof. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Den Auftakt bildet am Vorabend ein Kinderfilm im „Open-Air Kino“. Über eine Ökumenische Familienandacht am Sonntag um 11.30 Uhr bis hin zu den Aktionen einschließlich des Bühnenprogramms wird also jede Menge geboten. Den Flyer mit Angeboten und Programm finden Sie unter [www.landkreis-hof.de](http://www.landkreis-hof.de). Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei, die Angebote sind kostenlos und der Zugang ist überall barrierefrei möglich.



Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.

Ein Leben voller Pflichterfüllung und Güte hat sich vollendet

## Waltraud Siegert

\* 7. 1. 1931 † 1. 6. 2018

Lichtenberg, im Juni 2018

In Liebe und Dankbarkeit:

**Dein Helmut  
Dieter mit Familie  
Kurt mit Familie  
Renate mit Familie  
und alle Anverwandten**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 15. Juni 2018 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Lichtenberg statt.

Für alle Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.



Heimat- und Wiesenfest vom 9. bis 11. Juni in Schwarzenbach a.Wald

# Fahrgeschäfte, Festzug, Flohmarkt



„Wiesenfest“  
Schwarzenbach a. Wald  
9.6.2018



## Linie 1a

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Bad Steben	Bahnhof	19:15	↑
Thierbach	Haltestelle	19:18	
Marxgrün	Abzw. Siedlung	19:22	
Naiba	Bahnhof	19:27	
Lippertsgrün	Haltestelle	19:35	
Lerchenhügel	Haltestelle	19:41	
Meierhof	Haltestelle	19:42	
Bernstein	Haltestelle	19:46	
Schwarzenstein	Haltestelle (Siedl. Hirschbach)	19:57	
Schwarzenbach	Wiesenfest	20:00	

## Linie 1b

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Carlsgrün	Obere Haltestelle	20:20	↑
Längenbach	Haltestelle	20:23	
Steinbach	Haltestelle	20:27	
Geroldsgrün	Ort	20:32	
Straßdorf	Geroldsgrüner Str.	20:40	
Schwarzenbach	Wiesenfest	20:42	

„Wiesenfest“  
Schwarzenbach a. Wald  
9.6.2018



## Linie 2a

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Münchberg	Bahnhofstr.	19:15	↑
Helmbrechts	Bahnhof	19:27	
Kleinschwarzenbach	Haltestelle	19:30	
Döbra	Parkplatz	19:41	
Kleindöbra	Haltestelle	19:43	
Schwarzenbach	Wiesenfest	19:45	

## Linie 2b

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Schauenstein	Feuerwehr	20:05	↑
Weidesgrün	Haltestelle	20:09	
Selbitz	Bahnhof	20:12	
Marlesreuth	Haltestelle	20:18	
Schwarzenbach	Wiesenfest	20:26	



Der Höhepunkt jedes Schwarzenbacher Wiesenfests sind die traditionellen Umzüge.

## Schwarzenbach am Wald – Skulpturenwanderung am Samstag

Festwirt, Veranstalter, Schau- steller und die kulinarischen Versorger sind gerüstet. Drei Tage lang kann mit viel Musik gefeiert werden und zwar vom 9. bis 11. Juni, wenn das traditionelle Heimat- und Wiesenfest in einem großen Zelt stattfindet. Auf dem Festplatz an der Schützenstraße ist einiges los. Die Isartaler Hexen sind das Highlight am Samstag um 20 Uhr. An diesem Abend können die Gäste für die Hin- und Rückfahrt zum Schwarzenbacher Fest auch den Nightliner Bus nutzen, der verschiedene Richtungen anfährt. Infos: [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) oder Facebook Schwarzenbach a.Wald.

Der Samstag beginnt um 13 Uhr mit einem Flohmarkt und um 14 Uhr nimmt Dieter Pfefferkorn Gäste mit auf eine geschichtliche Skulpturenwanderung. Danach bewirbt der Schwarzenbacher Stadtrat die Gäste mit Kaffee und Kuchen.

Verbilligte Preise gibt es an diesem Tag bei den Fahrgeschäften von 14 bis 16 Uhr.

## Oldtimertreffen am Sonntag

Tradition hat schon das Oldtimertreffen am Sonntag mit einem Weißwurstfrühstück ab 10 Uhr. Neben einem Foodtruck

Fortsetzung auf Seite 26

Meisterfrisör  
Tel: 09289 1315

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Freitag  
8 bis 18 Uhr  
Samstag 8 bis 13 Uhr

**Salon Aniko**  
„IHR FRISEUR“ seit 17 Jahren

Alte Poststraße 3  
Schwarzenbach am Wald  
Tel: 09289 1315

Heimat- und Wiesenfest vom 9. bis 11. Juni in Schwarzenbach a.Wald

# Fahrgeschäfte, Festzug, Flohmarkt



Auch die Oldtimerfreunde kommen in diesem Jahr wieder voll auf ihre Kosten: Die Schmuckstücke sind am Sonntag ab 10.00 Uhr ausgestellt.



Die Isartaler Hexen werden am Samstag ab 20.00 Uhr den Besuchern wieder kräftig einheizen.

### Fortsetzung von Seite 25

mit Burgern haben die einheimischen Metzger an allen Tagen ein großes Angebot mit Steaks, Bratwürsten, Gyros, Schaschlik, Pommes und vielem mehr.

Am Nachmittag präsentiert der Förderverein der Schule ein

Kuchen- und Tortenbuffet, bevor sich um 16.30 Uhr der große Vereinsfestzug in Bewegung setzt.

Wer sich etwas Originelles einfallen lässt, erhält einen der drei Vereinspreise.

In diesem Jahr wird der Festzug auch von einer Jazzband beglei-

tet, die dann im Zelt auftritt, bevor die Band Pinacolada für Stimmung sorgt. Bei einsetzender Dunkelheit gibt es wieder ein Feuerwerk.

### Umzug der Kinder am Montag

Der Montag gehört den Kindern,

wenn sie ihr Wiesenfest mit verschiedenen Klassenmottos beim Umzug gestalten. Auch an diesem Tag sind Stadträte am Kuchenbuffet.

Und auch bei der Abendandacht am Marktplatz, mit Abmarsch um 18.15 Uhr vom Festplatz sind die Schüler die Hauptakteure.

**VinoTeek** in der alten Wagnerei  
 Hauptstraße 52 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
 Inh.: Doris Gebelein  
 Tel. (09289) 2379673 · Fax: (09289) 9642725  
 E-Mail: info@vinooteek.de



**Für Ihre Hochzeit und weitere Anlässe finden Sie bei uns die richtigen Präsente zum „Schenken und Danksagen“.**

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

**DÖBRA Die Brötchen zum Fest werden von uns geliefert!**

**Lang's Backstube**  
 Im Geschäft bieten wir Ihnen täglich eine reichhaltige Auswahl an verschiedenen Sahnetorten, Gebäck und frischem Brot

Kirchplatz 8 · 95131 Döbra  
 Telefon: 09289-368

Schwarzenstein, Schlossberg 1  
 Tel. 09289/429  
 Geroldsgrün, Keyßerstr. 3  
 Tel. 09288/550898  
 Schwarzenbach/Wald, Schützenstr. 50  
 Tel. 09289/964440

**Metzgerei Thüroff**



**Zum Wiesenfest bieten wir unsere bekannt guten Bratwürste, Schaschlik, Steaks, Pommes sowie Fisch- und Lachs-Brötchen, Fisch-Burger und leckeren Obatzten auf frischem Bauernbrot**

**Sonntag: Weißwurstfrühstück!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Fam. Thüroff**

**RANK Metzgerei**

Hauptstraße 40  
 95131 Schwarzenbach a.Wald  
 Tel. 09289/236  
 Fax 963644

**Zum Wiesenfest gibt es wieder unsere leckeren Grill-Spezialitäten:**  
 Bratwürste und Steaks, Schaschlik und Pommes sowie Fisch- und Lachslabla, Käsestangen.

Zusätzlich bieten wir am Samstag ab 18.30 Uhr an:  
**Pfefferhaxen mit Sauerkraut**  
 ⇒ nur auf telefonische Vorbestellung!!!

**Wir freuen uns auf Ihren Festbesuch: Familie Rank**



Heimat- und Wiesenfest vom 9. bis 11. Juni in Schwarzenbach a.Wald

## Fahrgeschäfte, Festzug, Flohmarkt



### Für 2 Euro unterwegs mit dem Nightliner

**Schwarzenbach a.Wald** - Zum Wiesenfest in Schwarzenbach a.Wald wird der Nightliner wieder im Landkreis Hof unterwegs sein. Weitere Informationen zu aktuellen Fahrplänen gibt es auf der Facebookseite „Nightliner Landkreis Wunsiedel – Hof“.

Nicht nur junge Erwachsene, sondern alle Besucher der Veranstaltung sind herzlich eingeladen das Angebot des Landkreises Hof wahrzunehmen und für 2 Euro nach Schwarzenbach beziehungsweise wieder nach Hause zu kommen. Änderungswünsche und Verbesserungsvorschläge von Fahrgästen für künftige Veranstaltungen nimmt Organisator Maximilian Stöckl gerne per E-Mail an [max.stoeckl@web.de](mailto:stoeckl@web.de) entgegen.



Genauigkeit ist beim Nägel klopfen gefragt.



Beim Flohmarkt können Schnäppchenjäger das eine oder andere entdecken.

BERATUNG - PLANUNG - VERKAUF - MONTAGE - SERVICE

# WUNNER

## ELEKTROTECHNIK

Hauptstraße 67-69 • Telefon 09289/212  
95131 Schwarzenbach am Wald

# Heimat- und Wiesenfest

## Schwarzenbach a.Wald

### Samstag, 9. Juni

ab **13 Uhr** Flohmarkt  
**14 Uhr** Geschichtliches am Skulpturenweg  
(Kurzwanderung mit Dieter Pfefferkorn)  
**14 Uhr** Kaffee + Kuchen (Stadtrat)  
**14-16 Uhr** Familiennachmittag Schausteller  
**20 Uhr** Isartaler Hexen mit Nightliner

# 9. - 11. Juni 2018

### Sonntag, 10. Juni

ab **10 Uhr** Oldtimertreffen mit Weißwurstfrühstück  
**14 Uhr** Kaffee + Kuchen (Förderverein Schule)  
**16.30 Uhr** Tag der Vereine - Großer Festzug durch die Stadt mit Jazzband  
ca. **18 Uhr** Stimmung mit der Band **PINACOLADA**  
**22.30 Uhr** Feuerwerk

### Montag, 11. Juni

**13 Uhr** Wiesenfestumzug • Anschließend Spiele am Sportplatz  
Zeltbetrieb mit Musikverein Marktflugast • Kaffee und Kuchen (Stadtrat)  
**18.15 Uhr** Abendandacht am Marktplatz



Veranstalter  
Stadt  
Schwarzenbach a.Wald



Festwirt  
Oliver Höhn



Schausteller  
Peetz



Kulinarische  
Köstlichkeiten



Leibkorn

Freier Eintritt an allen Tagen  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

## Fünf Wehren zeigen ihr Können

**Naila** - Zuschauer willkommen, hieß es ausdrücklich zur Auftaktübung anlässlich des Frühlingsfestes der Lippertsgrüner Freiwilligen Feuerwehr beim angenommenen Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens in Legeranden 18. Die Brandschützer übten an der großen Scheune und hatten mit erschwerten örtlichen Gegebenheiten zu kämpfen.

„Die Zufahrtsstraße ist eng und die Unterflurhydranten befinden sich mittig der Straße, so dass bei der Entnahme weitere Einsatzfahrzeuge nicht mehr vorbeikommen“, erklärt Kommandant Daniel Richter, der als Einsatzleiter agierte.

Die Lippertsgrüner Brandschützer luden ihr notwendiges Equipment zur Brandbekämpfung ab und fuhren dann am Übungsobjekt vorbei und parkten oberhalb. Sie übernahmen den Erstangriff an der oberen Seite der Scheune, während Marlesreuth wie auch die Straßdorfer Brandschützer am Hochbehälter mit je einer tragbaren Pumpe ansaugten und Förderleitungen legten, wobei eine das Tanklöschfahrzeug der Schwarzenbacher Wehr speiste.

Die Brandschützer bekämpften vom Dachmonitor die imaginären Flammen. Auch die Nailaer Wehr war im Einsatz und hatte eine Förderleitung von der Kreuzung „Am Zelch“ bis zum Brand-



Pamela Richter ist als Zugführer der Lippertsgrüner Wehr im Einsatz.



Junge Lippertsgrüner Brandschützer beim Erstangriff.

objekt gelegt. „Das dürften circa 200 Meter sein“, schätzte der Einsatzleiter. Als Gruppenführerin bei der Lippertsgrüner Wehr war Pamela Richter im Einsatz, Kreisbrandrat Reiner Hoffmann, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und 3. Bürgermeister Werner Hick beobachteten die Übung. Pamela Richter ist seit März im Kreisfeuerwehrverband als Kassiererin tätig. „Ich kann nur an die Frauen appellieren, sich zu trauen und zur Feuerwehr zu gehen“, betont Kreisbrandrat Reiner Hoffmann.

Die fünf Wehren Lippertsgrün, Naila, Marlesreuth, Straßdorf und Schwarzenbach a.Wald waren an der Übung beteiligt, in deren Mittelpunkt die Auslotung der Wasserversorgung sowie die Möglichkeiten der Standorte für die Einsatzfahrzeuge mit Blick auf die engen Straßen und die enge Bebauung stand. Der angenommene Brand konnte vollständig gelöscht und der „Einsatz“ erfolgreich beendet werden.

Mit der Schauübung wollte die Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün auch auf ihre Arbeit aufmerksam machen. Nach Abschluss der Einsatz- und Schauübung, die zahlreiche kleine und große Zaungäste verfolgten, luden die Lippertsgrüner Brandschützer zum Festbetrieb ans Feuerwehrgerätehaus ein.

**UNTERSTÜTZUNG  
MIT GANZEM  
HERZEN.**

Wir helfen gerne –  
jederzeit.



Tel. 09280 – 98 19 577 Marktplatz 4 • Selbitz  
www.bestattungen-frankenwald.de

BESTATTUNGEN  
FRANKENWALD

### Blutspendetermine

**Do., 7. Juni: Geroldgrün**  
Lothar-von-Faber-Grundschule,  
Am Mühlhügel 11,  
16.30 bis 20.30 Uhr  
**Mo., 11. Juni: Hof/Saale**  
BRK-Kreisverband,  
Ernst-Reuter-Str. 66-68,  
12.00 bis 19.00 Uhr  
**Fr., 15. Juni: Naila**  
Gymnasium (Eingang über  
Frankenhalle), Finkenweg 15,  
16.00 bis 20.00 Uhr  
**Mi., 27. Juni: Helmbrechts**  
BRK-Haus, Schlachthofstr. 12,  
16:00 bis 20:00 Uhr



Fußballschule auf dem TSV-Sportgelände

## 34 Nachwuchskicker auf Trainingslager

**Bad Steben** - Auf Einladung des TSV Bad Steben veranstaltet die Fußballschule des früheren Bundesligaprofs und Nationalspielers Bernd Hobsch auf dem TSV-Sportgelände ein dreitägiges Trainingslager.

34 fußballbegeisterte Mädchen und Buben im Alter von sieben bis 14 Jahre waren zum Auftakt am Montag gekommen, um sich fußballerisch weiter zu entwickeln.

Die Organisation der drei erlebnisreichen Tage, bei dem die jungen Kickerinnen und Kicker im TSV-Sportheim auch verköstigt werden, oblag den beiden heimischen Jugendbetreuern Reinhard Langer und Andreas Heger.

„Wir wollen mit den jungen Fußballern die Grundbegriffe wie Spansschuss, Passspiel und das richtige Zweikampfverhalten üben“, so Bernd Hobsch im Ge-



Das Foto zeigt die jungen Nachwuchskicker, die sich zum Auftakt auf dem TSV-Sportgelände zu einem Foto stellten. Ganz links Trainer Bernd Hobsch von der gleichnamigen Fußballschule. In der Mitte die TSV-Jugendbetreuer Andreas Heger und Reinhard Langer, rechts die Assistententrainer Stefan Keller und Kurt Eigl.

sprach, „aber dabei soll die Spielfreude natürlich nicht zu kurz kommen.“

Unterstützt wird der frühere Fußballprofi und torgefährliche Stürmer vom früherer HSV-Pro-

fi Kurt Eigl und den Bezirksligaspieler Stefan Keller aus Bad Rodach. Sehr zufrieden äußerten sich die für die Nachwuchsarbeit Verantwortlichen über die gute Resonanz, die das Jugend-

camp in der Marktgemeinde und darüber hinaus gefunden hat. „Fußball ist nach wie vor eben doch noch die Sportart Nummer eins“, freut sich Reinhard Langer.

# AKTION 20% RABATT

auf alle **MARKENSCHUHE\***

\* bereits reduzierte Ware ausgeschlossen

## SCHUH-DISCOUNT

**Bad Steben – Hauptstraße 15 – Inh. W. Dehling**



**rieker-Schuhe  
in Großauswahl!!**



**MUSTANG**

MARCO TOZZI  
shoes & accessories



Jana

REMONTE

s.Oliver

## Verletzter vom Luitpold-Turm geborgen

**Döbra/Naila/Hof** – Kennenlernen und gemeinsames Üben ohne Einsatzstress ist für jede Hilfsorganisation wichtig. „Man tut sich im Ernstfall einfach leichter, wenn man das Gesicht des Gegenüber bereits kennt“, erklärt der Ortsbeauftragte des Technischen Hilfswerks, Ortsverband Naila Gerhard Wolfrum. „Außerdem lernt man bei den Übungen auch die Gerätschaften und die Ausrüstung der anderen Rettungsdienstorganisationen kennen“, fügt Zugführer Sven Deubler an. Bei gemeinsamen Übungen erhält man auch einen Einblick in die Tätigkeiten der anderen Hilfskräfte. Unterm Strich viele Vorteile, um bei einem Ernstfall flott und reibungslos miteinander agieren zu können, sagt Deubler. Eine gemeinsame Übung absolvierten deshalb die BRK-Rettungshundestaffel vom Kreisverband Hof und die zwei Bergungsgruppen des THW-Ortsverbandes Naila rund um den Döbraberg mit zwei verschiedenen Übungsszenarien. Es galt zwei Vermisste oder auch Verunfallte zu finden und zu retten. Während die vier Rettungshunde mit ihren Führern gleich



Abseilen aus circa zehn Meter Höhe vom Prinz-Luitpold-Turm war eine Aufgabe für die Bergungsgruppe des THW-Ortsverbandes. Ein Dummy mit 80 Kilogramm Gewicht musste in der Schleifkorbtrage nach unten gebracht werden.

zur Abarbeitung ihrer Aufgabe, sprich dem Auffinden der zwei verunfallten Personen schritten, bezogen die THW-Einsatzkräfte im Bereitstellungsbereich auf dem Parkplatz beim Wander- und Skilanglaufzentrum in Döbra Stellung. Die Mensch-Hund Teams mussten zwei größere Waldstücke durchkämmen, fanden einen Verletzten auf dem Prinz-Luitpold-Turm, den anderen in einer Senke umge-

ben von dichtem Wald. Gefunden – das war dann der Einsatzzeitpunkt für die Spezialisten der Bergungsgruppen des THW. Es galt den Verletzten aus der Senke zu retten, was aufgrund des Verletzungsmusters nur mit der Schleifkorbtrage möglich war. „Es handelte sich um eine schonende Rettung“, erläuterte Zugführer Sven Deubler und berichtete von dem Transport über eine leichte

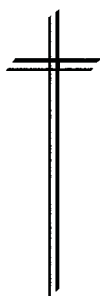
Steilwand und dem folgenden Transport von circa 500 Meter durch unwegsames Waldgelände bis zur Übergabestelle. „Während wir bei dieser Übung einen echten Verletzten retteten, übernahm die Position am Prinz-Luitpold-Turm ein 80 Kilogramm schwerer Dummy“, erläuterte Ortsbeauftragter Gerhard Wolfrum. „Doch zuerst suchten die Rettungshunde selbstverständlich eine echte Person, erst dann erfolgte der Austausch.“ Am Turm war dann die Rettung über Seilzug und Rollgliss in waagerechter Position mit der Schleifkorbtrage aus rund zehn Meter Höhe gefordert. Vom THW-Ortsverband, dem technischen Zug nahmen an der Übung 18 Helferinnen und Helfer teil, die zudem ergänzende wichtige Informationen zum Verhalten in der Zusammenarbeit mit den Rettungshunden vom Ausbilder Gerhard Schaller erhielten.

Nach erfolgreichem Abschluss folgte ein Tausch der Bergungsgruppen des THW, sodass jede Einsatzkraft sowohl das Szenario Höhenrettung wie auch Rettung aus unwegsamem Gelände einmal übte.

Da sich die Übungen über den ganzen Tag erstreckten, hatte der Küchentrupp des THW-Ortsverbandes Naila die Mittagsverpflegung übernommen. „Parallel zu den Übungen testeten wir unser neues EDV-System für Einsatzführung und -verwaltung“, informierte Zugführer Sven Deubler und bilanzierte einen gelungenen Test.



Rettung auf unwegsamem Gelände.



### Wir sagen Danke

Allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Anteilnahme, die uns durch liebe Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

## Margot Munzert

† 25. 5. 2018

entgegengebracht wurde.

Unser herzlicher Dank gilt dem Team der Ebene 3 des Seniorenwohnparkes Bad Steben für die liebevolle Pflege in den letzten 3 Jahren und den Hausärzten Dr. Pohl und Robel, Geroldsgrün.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Pfarrer Wiesinger für die tröstenden und einfühlsamen Worte, dem Posaunenchor Geroldsgrün für die musikalische Ausgestaltung des Gottesdienstes und dem Bestattungshaus Hollerbach in Naila.

Geroldsgrün, Juni 2018

**Ihre Kinder  
Karlheinz, Hannelore und Thomas mit Familien**



## FSV Naila



### Herren

Sommerpause

### A- Junioren:

**Samstag, 09.06. um 15 Uhr:** Sportanlage Austraße, Selbitz (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: JFG FC Stiftland  
Training jeden Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20 Uhr in Selbitz, Austraße

### B- Junioren:

**Sonntag, 10.06. um 11 Uhr:** Sportanlage Austraße, Selbitz (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: JFG Bayerisches Vogtland  
Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr in Selbitz, Austraße

### C- Junioren - Baupokalvizemeister 2018:

**Samstag, 09.06. um 12.30 Uhr:**  
(SG) SpVgg Oberkotzau 2: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz  
Sportanlage Hohe Wart, Oberkotzau  
Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion

### D- Junioren:

**Samstag, 09.06. um 12.30 Uhr:** Stadion Naila  
(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: (SG) 1. FC Gefrees  
**Samstag, 09.06. um 14.45 Uhr:** Sportanlage Bad Steben  
JFG Höllental 2: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz  
Training jeden Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion

### E- Junioren:

**Samstag, 09.06. um 11 Uhr:** Sportanlage Hohe Wart, Oberkotzau  
SpVgg Oberkotzau: FSV Naila  
Training Freitag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr und Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr, FSV Kunstrasenplatz

### F- Junioren:

**Sonntag: 10.06. um 11 Uhr:** Kunstrasenplatz FSV Naila  
FSV Naila 2: TuS Förbau 2  
**Dienstag, 12.06. um 18 Uhr:** FSV Kunstrasenplatz  
FSV Naila: VfB Moschendorf  
**Freitag, 15.06. um 16 Uhr:** Sportanlage Austraße, Selbitz  
SpVgg Selbitz: FSV Naila  
Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

### G- Junioren:

Training jeden Mittwoch von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder  
Tanja Färber (01520/6072415); Internet: fsv-naila.de

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen, verschiedenster Art gebucht werden!**

**Zum Eröffnungsspiel der WM in Russland und bei jedem Spiel mit der deutschen Nationalmannschaft ist das Vereinsheim geöffnet!**

**Kleider- und Schuhcontainer am FSV-Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend!**

Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, dann vereinbaren wir einen Termin und holen die Sachen bei Ihnen ab! FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518

## SV 05 Froschbachtal



### Damenmannschaft

**09. Juni 16 Uhr:** Damen - Sportring Bayreuth in Thierbach

### Jugend

**9. Juni 14 Uhr:** C-Mädchen - SSV Kirchenpingarten/9er in Thierbach  
Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## Wildkochkurs beim Landesjagdverband Bayern, Kreisgruppe Naila e.V.



**Naila/Selbitz** - Der Wildkochkurs vermittelt Hintergrundwissen über Wildbret und die einfache Zubereitung von Wild, am **Freitag, 08.06.** um 19.00 Uhr in der Schulküche der Grundschule Selbitz. Maximal 12 Personen. Anmeldung bei Stefan Eul, 09252/350 77 20, [s.eul@prodono.de](mailto:s.eul@prodono.de)



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

**A 180 Urban, EZ 03/17, 17 tkm, weiß, Sitzhzg. vorne, Klima, Reifendruckkontrolle, Tempomat, Media-Display, Multifunktionslenkrad, Regensensor, aktiver Park-Assistent, u.v.m. 22.890,-\***

**B 180 Urban, EZ 05/17, 8 tkm, silber, Klima, Regensensor, Reifendruckkontrolle, Sitzhzg. vorne, Multifunktionslenkrad, aktiver Brems-Assistent, Media-Display, Park-Pilot, u.v.m. 24.990,-\***

**GLA 200 Urban, EZ 01/17, 9 tkm, grau met., Klima, Regensensor, Start-Stopp-Funktion, Media-Display, Multifunktionslenkrad, Reifendruckkontrolle, Lederlenkrad, Komfort-Fahrwerk, u.v.m. 27.680,-\***

**C 220 T-Modell AVANTGARDE, EZ 07/17, 24 tkm, schwarz met., Sitzhzg. vorne, aktiver Brems-Assistent, Klima, Reifendruckkontrolle, Regensensor, Tempomat, aktiver Park-Assistent, u.v.m. 32.280,-\***

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
[info@automueller.de](mailto:info@automueller.de) • [www.automueller.de](http://www.automueller.de)

Am 10. Juni werden in Bad Steben wieder mehr als 300 Teilnehmer erwartet

## Sport, Spaß und Unterhaltung zum Walking-Tag im Kurpark Bad Steben

**Bad Steben** - Insbesondere bei Nordic-Walking- und Laufgruppen erfreut sich der Walking-Tag in Bad Steben stetig wachsender Beliebtheit. So erwarten die Ausrichter vom TSV Carlsgrün und dem Bayerischen Staatsbad Bad Steben am Sonntag, 10. Juni 2018, im Bad Stebener Kurpark erneut mehr als 300 Teilnehmer. Auch in diesem Jahr locken die beiden 5,3 und 10,9 Kilometer langen Strecken zum gemeinsamen Sport inmitten des Naturparks Frankenwald. Der TSV Carlsgrün hat dabei zwei nicht nur landschaftlich schöne, sondern auch sportlich reizvolle Touren ausgesucht. Auf der Strecke und im Ziel umsorgen die vielen ehrenamtlichen Helfer des TSV die Läufer an den Verpflegungsstationen. Bevor jedoch am 10. Juni der Startschuss um 13.30 Uhr fällt, lädt Karin Brendel, Nordic-Walking-Trainerin beim TSV Carlsgrün, zum gemeinsamen Warm-Up auf dem Kurplatz ein.

### Gruppenanmeldungen lohnen sich

Für Gruppenstarter gilt eine ermäßigte Anmeldegebühr. Die



Nordic-Walking-Stöcke können kurz vor dem Start gegen ein Pfand kostenlos geliehen werden.

Mitglieder der teilnehmerstärksten Gruppe erhalten ein Bad Stebener Geschenkkörbchen aus Filz mit regionalen Spezialitäten. Als Gruppen können sich nicht nur Vereine, sondern auch Firmen oder Freundeskreise anmelden. Gruppenmeldungen werden ab 10 Personen entgegengenommen. Start und Ziel ist traditionsgemäß im idyllischen Kurpark Bad Steben, der an diesem Nachmit-

tag nicht nur zur Sport-Arena, sondern auch zum Biergarten mit Musik und Kinderhüpfburg wird. Auch Nicht-Sportler sind herzlich eingeladen, das bunte Rahmenprogramm mit einer Zumba-Vorführung des TSV Carlsgrün bei Bratwürsten und Bier oder Kaffee und Kuchen zu genießen. Jeder Teilnehmer erhält in diesem Jahr neben einem Verpflegungs-Gutschein als Startergeschenk einen kleinen

Rucksack. Zudem locken bei der Tombola um 16 Uhr Gutscheine für Nordic-Walking-Stöcke, Wellness-Massagen oder die Therme Bad Steben.

### Buntes Rahmenprogramm

Die gemütliche Biergarten-Atmosphäre im Start- und Zielbereich unter den denkmalgeschützten Bäumen des Kurparks bildet den passenden Rahmen zum Verweilen nach dem Sport. DJ Rob Wobber unterhält die Gäste und Sportler. Derweil können sich die jüngsten Besucher in der Hüpfburg nach Herzenslust austoben.

Anmeldungen für den Walking-Tag werden in der Tourist-Information Bad Steben entgegen genommen. Die Startgebühr für Einzelstarter kostet 10 Euro, Gruppenstarter ab 10 Personen zahlen 8 Euro. Die Voranmeldung läuft bis Samstagmittag, 9. Juni 2018. Gruppen müssen vorangemeldet sein. Einzelstarter können sich am Veranstaltungstag von 12 Uhr bis 13 Uhr für 10 Euro in der Tourist-Information in der Wandelhalle nachmelden. Auch Nordic-Walking-Stöcke können kurz vor dem Start gegen ein Pfand von 20 Euro kostenlos geliehen werden.

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.*

**Klaus  
Fankhänel**

\* 4. 6. 1937

† 4. 5. 2018

### *Herzlichen Dank*

... für tröstende Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
... für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,  
... für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
... für Blumen, Kranz- und Geldspenden.

**Margot Fankhänel  
und Familie**

Berg, im Juni 2018



# Radio Europa - ein musikalischer Höhenflug über den Kontinent

**Naila** - Die vielfach ausgezeichneten Musiker von Radio Europa senden auf „breiter europäischer Welle“. Mit traumwandlerischer Tiefe und atemberaubender Virtuosität bewegen sie sich mit Leichtigkeit zwischen französischer Musette, Irish Folk, Balkanrhythmen, mediterranen sowie skandinavischen Klängen. Dazwischen glänzen leidenschaftliche Weisen der Roma und Sinti und Melodien die vielleicht nie die Dörfer verlassen haben aus denen sie stammen. Am Ende steigen sogar die großen Komponisten der Klassik ein in dieses bunte Karussell in dem alles nur Musik ist! Ein Feuerwerk aus tausend Melodien zünden die Musiker von Radio Europa:

**Joerg Widmoser** (Violine) - ist einer der bemerkenswertesten Geiger weltweit, und einer der wenigen europäischen Musiker, der regelmäßig in der schwarzen amerikanischen Jazzszenen in Philadelphia und New York zu Gast ist, und - das beweist seine Vielseitigkeit - er ist ebenso in der Klassik zuhause und Gründer des klassischen Modern String Quartetts.

**Wolfgang Lell** (Akkordeon) stammt aus einer Musikerfamilie, lernte schon mit 6 Jahren sein erstes Instrument, ist Kulturpreisträger der Stadt Nürnberg und fester Bestandteil der Sendung „Kabarett aus Franken“ im Bayerischen Fernsehen. Seine große musikalische Liebe gehört der slowenischen Musik.

**Andreas Wiersich** (Gitarre) entstammt einer alten bayerischen Musikerfamilie, die über Generationen in der Kirchen-, Schul- und Orchestermusik tätig war. Auch er erlernte früh Klavier, Geige und Gitarre, das sein Lieblingsinstrument blieb. Nach seinem Musikstudium bereiste er vier Jahre lang als Musiker Europa und lernte so die verschiedenen Musikströmungen kennen.

**Alexander Bayer** (Kontrabass)

wuchs in Stockholm, Mailand und Süddeutschland auf. Erstaunlicherweise führte sein Weg zur Musik über den Computer, an dem er spielerisch begann, Musik zu produzieren. Über die klassische Gitarre kam er zum E- und Kontrabass, Ins-

trumente die er dann an der Hochschule Nürnberg studierte. Roland Duckarm (Schlagzeug), ungarisch-deutscher Abstammung wuchs bis zu seinem zehnten Lebensjahr in Rumänien auf und Musik faszinierte ihn bereits mit drei Jahren. Spiele-

risch kam er zur Musik.

Bei Dorffesten und Hochzeiten schaute er sich die Spielweisen ab und versuchte nachzuahmen was er musikalisch erlebte. Folgerichtig führte auch sein Weg auf die Musikhochschule Nürnberg.

live in concert

# RADIO EUROPA

TRANSMITTING HANDCRAFTED EUROPEAN MUSIC

Ein musikalischer Höhenflug... über den ganzen Kontinent

**FREITAG**

**15.6.**

**SCHEUNE DREIGRÜN**

**95119 Naila, Ortsteil Dreigrün Nr. 5**

**19.30 Uhr** Einlass und Bewirtung ab 18.30 Uhr

**KARTENVORVERKAUF:** Touristisches Zentrum Naila, Bahnhofplatz 1, Tel. 09282 / 60 29  
Büro-Mehr, Bahnhofstraße 1, Naila, Tel. 09282 / 9 79 19-14  
Gätkel Design GmbH, Bad Stehen, Weinst. 1A, Tel. 09288 / 412  
Frankenpost Ticketshop, Poststr. 9/11, Hof, Tel. 09201 / 816-228

**EINTRITT:** Vorverkauf: 20 €  
Abendkasse: 23 €  
Schüler/Studenten 1/2 Preis

**VERANSTALTER:** ForumNaila Kultur Genuss

# Klinik am Park erneut ausgezeichnet

**Bad Steben** – Nach dem Erfolg im letzten Jahr zählt die Bad Stebener Klinik am Park auch in diesem Jahr wieder zu den besten 100 in Deutschland. Die Fachklinik ist spezialisiert auf psychotherapeutische und psychosomatische Erkrankungen und gliedert sich in eine Abteilung für Rehabilitationsbehandlung und eine Akutstation für die krankenhausbasierte Therapie. Nun spiegelt auch links am Klinikeingang ein großes Siegel den Erfolg wider, rechts befindet sich das Siegel von 2017. „Top Reha-Klinik 2018 in der Kategorie Psyche, Deutschlands großer Reha-Klinik-Vergleich“ ist darauf zu lesen. Ein unabhängiges Team von Focus-Gesundheit nahm mehr als 1000 Reha-Kliniken kritisch unter die Lupe und beleuchtete verschiedene Aspekte wie Therapiespektrum, Ärzte, Sozialdienste, Transparenz und Qualität der Behandlungen. In der Fachzeitschrift Focus Gesundheit sind nun die besten Kliniken nach den Fachbereichen Kardiologie, Krebs, Orthopädie, Sucht, Neurologie und Psychische Erkrankungen aufgelistet, für jeden nachlesbar mit einer Gesamtliste der 300 Top-Einrichtungen in ganz Deutschland. Klinikleiter Tobias Thieme, seit 2011 im Haus und seit vergan-



Das Foto zeigt (von links) Sarah Nicklas, Marketing, Bürgermeister Bert Horn und Klinikleiter Tobias Thieme, die das neue Siegel schon einmal probeweise links am Eingang positionieren.

genem Jahr Klinikleiter, spricht mit Stolz von der Auszeichnung und erhält zugleich Bestätigung und Gratulation von Bürgermeister Bert Horn. „Es sind wieder hervorragende

Qualität der Behandlungen“, so Horn. 2009 wurde die Klinik am Park als Fachklinik für psychotherapeutische und psychosomatische Erkrankungen eröffnet, übernommen von Familie Ebel. Zuvor war es eine ortho-

pädische Klinik mit 68 Betten. Im Jahr 2012 wurde der Neubau fertiggestellt. Jetzt hat die Klinik 160 Betten. Im letzten Jahr fand die Umsetzung des Brandschutzkonzeptes mit Umbauten im laufenden Betrieb einhergehend mit Sanierung der Bäder in Zimmern und Verlegung neuer Heizungsstränge statt. Seit 2013 besitzt das Haus einen Krankenhausstatus und ist im bayerischen Krankenhausplan gelistet. „Wir haben 31 Betten und im Jahr rund 260 Patienten und eine Warteliste von 100 Patienten“, sagt Klinikleiter Thieme. „Wir haben die Station damals eingeführt, um auch die regionale Versorgung besser aufzustellen und seitdem einen regen Zuspruch und einen guten Ruf innerhalb kürzester Zeit erreicht.“ Die Hauptbelegung erfolgt durch die Deutsche Rentenversicherung Bund. Die Patienten sind durchschnittlich 40 Jahre alt, auf der Akutstation liegt der Altersdurchschnitt bei 30 Jahren. „Hier haben wir Patienten ab 18 Jahren“, so Thieme. Er berichtet von Bestrebungen den Akutbereich weiterzuentwickeln, dass die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Schulungen und Fortbildungen absolvieren und langfristig der Schwerpunkt bei „Trauma“ liegen soll. Die Patienten hätten im Laufe ihrer Therapie Bad Steben sehr zu schätzen gelernt. „Es gibt kurze Wege für Geselligkeit und Einkauf, aber auch in die Ruhe und in die Natur.“ Ein Problem sei der Arbeitskräftemangel, sagt der Klinikleiter. „Die einmal hier sind, schätzen das Arbeitsklima und fühlen sich auch in der Region wohl.“ Bei psychotherapeutischen und psychosomatische Erkrankungen sei Vertrauen sehr wichtig, so Thieme, der das Engagement und den Einsatz seiner Mitarbeiter lobt. Eine besondere Anerkennung geht an die „Hausdame“ Marion Holfeld. „Sie ist ein ganz wichtiger Faktor, kennt sich in der Region aus, gibt jeden Patienten entsprechend seiner Wünsche und Bedürfnisse Tipps und Anregungen und hilft gezielt weiter.“

## Dr. Martin Burger

Allgemeinmediziner

\* 20. 12. 1951  
München

† 26. 5. 2018  
Palaikastro / Kreta

Erlangen

### Wir sind unfassbar traurig!

Angela mit Oliver, Nina und Ben  
Lena mit Enrico, Felix, Benjamin, Hannah und Emma  
Philip mit Petrisa und Lauri  
Helmut mit Ursula und Familie  
Eberhard mit Gusti und Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Zum vierten Mal: Bad Stebener Flair im Kurpark

## Ausgefallenes und Exklusives für den Garten



**Bad Steben** – Das Wetter passte und das Ambiente im blühenden Kurpark mit Wasserspielen. So kamen auch zahlreiche Besucher zum Kunst- und Handwerkermarkt „Bad Stebener Flair“. Klein und groß, Jung und Alt konnten viele „schöne Dinge“ aus und für die Bereiche Garten und ländliche Lebensart, aber auch Schmuck und Accessoires bestaunen und kaufen. Zum vierten Mal präsentierte sich das „blühende“ Paradies mit viel Liebe für das Detail. Es lohnte sich zu bummeln, vorbei an farbenprächtigen Blumenrabatten und plätschernden Wasserspielen hin zu den Ständen, die so manch Ausgefallenes zu präsentieren hatten wie beispielsweise die Metallmanufaktur aus Neuruppin oder Schmackhaftes zu erwerben. Anziehungspunkt war auch immer wieder die Garten-Deko in großer Vielfalt und Kreativität. Der große Biergarten lud zum Verweilen ein wie auch die vielen Parkbänke. Außerdem konnten sich die Besucher Informationen bei der Gesundheitsregion plus wie auch beim Frankenthal Tourismus Service Center aus erster Hand geben lassen und natürlich Flyer mitnehmen. Die passende Musik kam am Samstag von Werner Thieroff und später der Band Pina Colada, sonntags von der Band Gezeiten.



## Wages-Dumspiropero: Ihr Weg zum Wohlbefinden!

ANZEIGE

**Hof - Wages – Dumspiropero** ... „solange ich atme, habe ich verbindet beruflichen Erfolg mit Gesundheit und Wellness – Ihr Thema der Zukunft!“  
„Dum spiro spero“ stammt von Cicero (60 v. Chr.) und bedeutet

„solange ich atme, habe ich Hoffnung“. Das kleine Unternehmen bietet Coaching für Firmen und Einzelpersonen an, die das „gewisse Etwas“ für sich suchen, erkennen oder verändern

wollen. Zum Erhalten und zur Steigerung des Wohlbefindens können Sie Wellnessmassagen - direkt bei Ihnen zu Hause oder im „Ort der Entspannung“ für sich buchen oder als Gutschein

für besondere Anlässe verschicken. Beruflichen Erfolg verbinden mit Gesundheit und Wohlbefinden - lassen Sie sich einladen - inspirieren - ermutigen! Herzlich willkommen!

Einladend. Inspirierend. Ermutigend.

„WAGES –DUM SPIRO SPERO“

**...verknüpft beruflichen und persönlichen Erfolg mit Gesundheit und Wellness.**

Angesprochen fühlen dürfen sich alle, die bereits aktiv mitten im Leben stehen und auf der Suche sind nach:

- außergewöhnlichem Coaching im Business
- exklusiver Persönlichkeitsentwicklung
- passender Wellnessberatung
- wohltuender Entspannung am Arbeitsplatz oder Zuhause (Mobile Massagen)
- speziellen Themen über Business, Gesundheit, Wellness (Webinare)

*Ihr Thema der Zukunft!*

WAGES - DUM SPIRO SPERO

„Solange ich atme, habe ich Hoffnung“  
- Cicero

Andrea Wages · Life Coach · Fischergasse 8 · 95028 Hof  
Telefon: 09281 - 753 15 17 · Mobil: 0173 - 515 994 9  
info@wages-dumspiropero.de · www.wages-dumspiropero.de

# VERANSTALTUNGEN in der Region

09.–11.06.		Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Heimat- und Wiesenfest</b>	
09./10.06.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
09.06.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a.Wald	<b>Eventgottesdienst: Ablösesumme mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge</b>	Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald
09.06.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>„Melodien zum Verlieben“ – Chorkonzert mit dem IBM-Chor Berlin</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
09.06.	20.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Heimat- und Wiesenfest: Partystimmung mit den Isartaler Hexen</b>	Festzelt Schützenstraße, Schwarzenbach a.Wald
10.06.	13.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>16. Walkingtag mit Rahmenprogramm</b>	Kurpark Bad Steben
10.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
10.06.	18.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Heimat- und Wiesenfest: Musikabend mit Pina Colada</b>	Festzelt Schützenstraße, Schwarzenbach a.Wald
11.06.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>„Augentraining – so bleiben Ihre Augen jung“ mit Monika Wolf</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
12.06.	07.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRoD, Naila	<b>Tagesfahrt nach Prichsenstadt und den Schwanberg</b>	Abfahrt um 07.30 Uhr ab Bahnhof Naila
12.06.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Training</b>	Hallenbad
12.06.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Training</b>	Hallenbad
12.06.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Training</b>	Hallenbad
13.06.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde: Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str. 2
13.06.	19.00 Uhr	4. Naalicher Mittendrin Konzerte	<b>No more Country Roads</b>	Dr. Mohr, Dr. Köhl-Straße 1-8
13.06.	19.00 Uhr	4. Naalicher Mittendrin Konzerte	<b>Goller&amp;Götz</b>	Autohaus Degner, Kronacher Str. 135
14.06.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e. V. Geroldgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldgrün
14.06.	19.30 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	<b>„Norwegen“ – Dia-Ton-Show von Nina und Thomas W. Mücke</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
15.–17.06.		Freiwillige Feuerwehr Steinbach	<b>Sommerfest mit Einsatzübung</b>	Feuerwehrgerätehaus
15.06.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Ein musikalischer Höhenflug über Europa mit „Radio Europa“</b>	Scheune Dreigrün, Naila, Einlass 18.30 Uhr
16./17.06.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
16.06.	ab 12.30 Uhr	FSV Naila	<b>Punkspiel</b>	Stadion Frankenhalle Naila
16.06.	18.00 Uhr	Bayern München Fanclub Langenbach	<b>10-jähriges Bestehen</b>	MRC Clubscheune, Obere Mühlleithen, Langenbach
17.06.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs</a>
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30–15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	<b>Öffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr; sonntags bis 12 Uhr</b>	
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr



Interkommunales Amtsblatt  
der Städte und Gemeinden:

Naila, Schwarzenbach a.Wald,  
Bad Sieben, Geroldgrün,  
Berg, Lichtenberg



**MESSE-NEUHEITEN 2018**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite**

**Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE:**  
Teppiche, Teppichböden und CV-Beläge  
Holz-, Kork-, Lino- und Laminatböden  
Kunstrasen 4 m in 12 Farben !!  
Exklusiv-Topfenstudio

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr

## Wiesenfest im Berger Winkel: Der Nightliner ist unterwegs

**Berg** - Zum Wiesenfest im Berger Winkel fährt dieses Jahr erstmalig der Nightliner, wenn Deutschlands beste Partyband, die Partyteufel, am Samstagabend spielen. Nicht nur junge Erwachsene, sondern alle Besucher der Veranstaltung sind herzlich eingeladen das Angebot des Landkreises Hof wahrzunehmen und für 2 Euro nach Berg und/oder wieder nach Hause zu kommen. Selbstverständlich werden auch alle Außenorte in der Gemeinde Berg angefahren. Der genaue Fahrplan dafür wird noch bekannt gegeben. Weitere Informationen zu den aktuellen Fahrplänen gibt es auf der Facebookseite „Nighliner Landkreis Wunsiedel-Hof“.

**Wiesenfest  
GEMEINDE  
BERG  
30.06.2018**



### Linie 1 a

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Langenbach	Bushaltestelle	18:51	↑
Carlsgrün	Obere Haltestelle	18:54	
Bad Steben	Bahnhof	18:58	
Lichtenberg	Bellevue	19:02	
Hölle	Bushaltestelle	19:05	
Issigau	Dorfplatz	19:09	
Berg	Wiesenfest	19:15	

### Linie 1 b

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Schwarzenbach	Post	19:45	↑
Straßdorf	Geroldgrüner Str.	19:47	
Lippertsgrün	Bushaltestelle	19:50	
Naila	Bahnhof	19:58	
Rothleiten	Bushaltestelle	20:02	
Berg	Wiesenfest	20:07	

**Wiesenfest  
GEMEINDE  
BERG  
30.06.2018**



### Linie 2 a

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück	
Hof	Freiheitshalle	18:51	↑	
Köditz	Hauptstraße	18:59		
Schlegel	Bushaltestelle	18:07		
Bruck	Bushaltestelle	19:10		
Bug	Bushaltestelle	19:12		
Berg	Wiesenfest	19:15		1:15

### Linie 2 b

Ort	Haltestelle	Zeit	Rück
Trogen	Raiffeisen	19:45	↑
Feilitzsch	Rathaus	19:48	
Zedtwitz	Schloß	19:54	
Töpen	Ort	20:00	
Joditz	Bushaltestelle	20:06	
Berg	Wiesenfest	20:12	

Samstag, 30. Juni bis Montag, 02. Juli: 153. Wiesenfest im Berger Winkel

### Das Programm

**Samstag:**

18.30 Uhr: Standkonzert auf dem Marktplatz  
19.00 Uhr: Bieranstich des Meinel-Festbieres anschließend  
Deutschland beste Partyband „Die Partyteufel“

**Sonntag:**

09.30 Uhr: Festgottesdienst im Festzelt  
14.00 Uhr: Festumzug „50 Jahre Schule Berg“  
anschließend Festbetrieb mit der  
Original Töpener Blaskapelle und  
den Berger und den Berger Buam im Biergarten

**Montag:**

15.00 Uhr: Wiesenfestspiele und Luftballonwettbewerb  
19.00 Uhr: Stimmung und Tanz mit Pina Colada  
22.00 Uhr: Berger Brillant Hochfeuerwerk



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 08.06.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga; **Sa., 09.06.**, 17 Uhr: Treff der Silbernen Konfirmanden, Martin-Luther-Haus, 18 Uhr: Gottesdienst mit Beichte und Hl. Abendmahl für die Silbernen Konfirmanden, Lutherkirche; 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht, Alte Wehrkirche St. Walburga; **So., 10.06.**, 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Gedenken der Silbernen Konfirmation Lutherkirche, 10.45 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche St. Walburga; **Mo., 11.06.**, 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit DK Stefan Romankiewicz Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal), 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Mi., 13.06.**, 19 Uhr: Kurgespräch mit Pfr. Bastian Frank im Kurhaus, Thema: Feste im Kirchenjahr als Lebenshilfe, 19 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft, Seniorenwohnpark; **Fr., 15.06.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet Alte Wehrkirche St. Walburga

**Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“**  
**Fr., 08.06.**, 9 Uhr: Hochamt - Heiligstes Herz Jesu, **Mi., 13.06.**, 14.30 Uhr: Vortrag Senioren: Bio - nur Aussichtssache? Frau Knöpfle; **Do., 14.06.**, 19 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 15.06.**, 9 Uhr: Hl. Messe

**Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün**  
**So., 10.06.**, 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst  
10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**Fr., 08.06.** 14.30 Uhr: Jungschar (6-12 Jahre); **Sa., 09.06.**: Präparandenunterricht: 09-10 Uhr Gruppe 1 10-11 Uhr: Gruppe 2 **So., 10.06.**, 14 Uhr: Familiengottesdienst mit Kita auf der Wiese neben der Kirche. Kirchbus: keine Abholung! Anschließend bis 18 Uhr: Gemeindefest. **Di., 12.06.**, 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung; **Mi., 13.06.** 9.30 Uhr Bibelgespräch im Gemeindehaus; 19.30 Uhr Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Café Royal; **Do., 14.06.**, 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 15.06.**, 14.30 Uhr: Jungschar (6-12 Jahre)

## Geroldsrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsrün**  
**So., 10.06.**, 10 Uhr: Jubelkonfirmation in der Jakobuskirche; 10 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; **Mo., 11.06.**, 15.30 Uhr: Frauenkreis im oberen Gemeindefest; **Di., 12.06.** 19.30 Gemeindebibelabend im Sigrd Fahnle im oberen Gem.Saal **Do., 14.06.**, 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im unteren Gem.Saal

## Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

**Di. bis Fr.**, jeweils von 9 - 12 Uhr und Freitagnachmittag von 16-18 Uhr. Montag geschlossen!

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**Sa., 09.06.**, 19 Uhr: Jugendgottesdienst für Junge und junggebliebene mit Daniel Gass vom CVJM in der Christuskirche

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 10.06.**, 8.30 Uhr: Jubelkonfirmation in der Johanneskirche, 10 Uhr: Kindergottesdienst  
**Fr., 15.06.**, 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**Fr., 08.06.**, 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; **So., 10.06.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

## Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 09.06.**, 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Reinhard Gelbrich

## Evang.-Luth. Stadtkirche Naila: Freitagsgebet jetzt immer abends

Das Freitag(morgen)gebet in der Evang.-Luth. Stadtkirche Naila findet in den Sommermonaten ab sofort immer am Freitagabend, um 18.00 Uhr statt.

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr.08.06.**, 18 Uhr: Stadtkirche, Abendgebet  
**Sa., 09.06.**, 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift  
**So., 10.06.**, 10 Uhr: Stadtkirche, Gottesdienst (Diakon Dommier); **Mo., 11.06.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; Di., 12.06., 9 Uhr: Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe „Flohzirkus“  
**Di., 12.06.**, 14 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor 20 Uhr: Bonhoefferhaus; ökum. Bibelgesprächskreis; **Mi., 13.06.**, 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; 16.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kindermusikkreis; **Do., 14.06.**, 14 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 14.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorennachmittag „Filmreise nach Ostpreußen“ 18 Uhr: Kirchencafé; f.i.t.-Suchgruppe; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gospelchor; **Fr., 15.06.**, 18 Uhr: Stadtkirche; Abendgebet

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 08.06.**, 15.30 Uhr Gemeindehaus; Mädchenjungschar; **So., 10.06.**, 9.30 Uhr: Christuskirche; Jubelkonfirmation mit Abendmahl (Pfr. Kaiser)  
**Mi., 13.06.**, 19.45 Uhr: Gemeindehaus; Singkreis  
**Do., 14.06.**, 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Kirchenvorstandssitzung; **Fr., 15.06.**, 15.30 Uhr Gemeindehaus; Mädchenjungschar

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So., 10.06.** 09 Uhr: Gottesdienst

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**Fr., 08.06.**, 19.30 Uhr: "für immer" Konzert vom Chor Felsenfest in der Martin-Luther-Kirche; **So., 10.06.** 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Di., 12.06.**, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum. **Mi., 13.06.**, 19.45 Uhr: Bibelgesprächskreis im Emmaus-Zimmer

## Kath. Pfarrgemeinde „Verkürung Christi“

**Fr., 08.06.** 9 Uhr: Hochamt - Heiligstes Herz Jesu  
**Sa., 09.06.**, 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 10.06.** 9 Uhr: Hochamt, zentrale gemeinsame Fronleichnamprozession; **Mi., 13.06.**, 17.30 Uhr: Rosenkranz

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr., 08.06.**, 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **So., 10.06.**, 11 Uhr: Oberfränkisches LKG-Treffen in Reitzenstein mit anschließendem Essen; **Di., 12.06.**, 9.30 Uhr: Literatur-Café; **Fr., 15.06.** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**Sa., 09.06.** 10 - 12.30 Uhr Treffen Bezirksvereinigung, in Hof: gemeinsamer Weg - Bezirksstruktur  
Herzliche Einladung an die gesamte Gemeinde, nicht nur Gemeindevorstände, mit Superintendent Markus Jung; **So., 10.06.**, 10 Uhr Bezirksgottesdienst; **Di., 12.06.**, 20 Uhr: Ökumenischer Bibelgesprächskreis im Bonhoefferhaus

## Zeugen Jehovas Naila. Am Hammerberg 11

**Fr., 08.06.**, 19 Uhr u.A. Besprechung Markus 15 + 16 sowie „Durch Jesus haben sich Prophezeiungen erfüllt“; außerdem: „Jesu Fußspuren genau folgen“ - mit Videovorführung. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 23 und Kasten „Besessenheit“; **So., 10.06.**, 9.30 Uhr biblischer Vortrag „Gebete die von Gott erhört werden“ und „Der Weg zu wahrer Freiheit“

## CVJM Naila

**Sa., 09.06.**, 20 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 10.06.**, 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 11.06.**, 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum  
20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300). 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642); **Di., 12.06.**, 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus; **Mi., 13.06.**, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde; **Do., 14.06.**, 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 19 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren; **Fr., 15.06.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a.Wald

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald**  
**Fr., 08.06.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 10.06.**, 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 11.06.**, keine Jungschar (wg. Wiesenfest)! **Do., 14.06.**, 19.30, Kirchenchor

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**Fr., 08.06.**, 19.30 Uhr: "für immer" Konzert vom Chor Felsenfest in der Martin-Luther-Kirche in Lippertsgrün; **So., 10.06.**, 10 Uhr: Gottesdienst im Gemeindehaus; **Di., 12.06.**, 20 Uhr: Posaunenchor in Döbra

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**Sa., 09.06.**, 9 Uhr: Präparandentag im Gemeindehaus; **So., 10.06.**, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Mo., 11.06.**, 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft, 20 Uhr: Gospelchor im Gemeindehaus; **Di., 12.06.**, 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus, 18.30 Uhr: Schwarzen-Brass, die Posaunenneustartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus; **Mi., 13.06.**, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19.45 Uhr: Gesprächsabend um die Bibel im Gemeindehaus; **Do., 13.06.**, 14.15 Uhr: Gemeindegottesdienst im Gemeindehaus, Filmmachmittag: „Ziemlich beste Freunde“, 20 Uhr.: Probe der Kantorei

## Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

## Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**Di., 12.06.**, 18 Uhr: Hl. Messe

## Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 08.06.** 17 Uhr: Jungschar - 18.30 Uhr Teeniekreis freeX; **Sa., 09.06.** 8.30 Uhr Frauenfrühstück - 19.30 Uhr Gottesdienst. **Mo., 11.06.** 17 Uhr Kinderstunde; **Di., 12.06.** 9.30 Uhr Mambinis - 17.00 Uhr Mädchen-Jungschar; **Fr., 15.06.** 17 Uhr Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teenie-Kreis free-x

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**Sa., 09.06.** 10 - 12.30 Uhr Treffen Bezirksvereinigung, in Hof: gemeinsamer Weg - Bezirksstruktur, Herzliche Einladung an die gesamte Gemeinde, nicht nur Gemeindevorstände, mit Superintendent Markus Jung; **So., 10.06.**, 10 Uhr Bezirksgottesdienst in Naila

## Freie Christengemeinde Sängerswald

**Sa., 09.06.**, 15 Uhr Seniorennachmittag  
**So., 10.06.**, 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

## Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10

**Sa., 09.06.**, 18 Uhr: Eventgottesdienst – Ablöse-Summe mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

## Lichtenberg

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 08.06.** 9.30 Uhr: Bibelsnack bei Familie Hansen, 19.30 Uhr: Jungentreff im Laden; **Sa., 09.06.** 14 Uhr Waldfest vom Kindergarten (am Waldplatz) mit Darbietungen und Buffet; **So., 10.06.**, 9.30 Uhr Gottesdienst, 9.30 Uhr: Kindergottesdienst - **Achtung geänderte Zeit!**; **Di., 12.06.** 9.30 Uhr: Gebetskreis im Gemeindehaus; **Do., 14.06.** 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 15.06.** 9.30 Uhr: Bibelsnack bei Familie Hansen, 15.06 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus, Musik. Nachmittags mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz; 19.30 Uhr: Jungentreff im Laden

## Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

## Neuapostolische Kirche Naila

**So., 10.06.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst in Hof  
**Mi., 13.06.**, 20 Uhr: Gottesdienst



# Café „Alte Liebe“ eröffnet am 9. Juni im Ortsteil Hölle

ANZEIGE

Hölle – „Alte Liebe“ nennen Marion Seidel-Wollner und Wolfgang Seidel ihr Café, das am kommenden Wochenende im Nailaer Ortsteil Hölle eröffnet. Und beenden damit zugleich eine jahrzehntelange Zeit ohne Gastronomie in dem Luftkurort. Hotelfachfrau Marion Seidel-Wollner erfüllt sich mit dem Café einen Traum. Zuvor hatte das Ehepaar aus Naila lange nach einem geeigneten Objekt gesucht.

Dann der Volltreffer: die Enkel der früheren Besitzerin des Hotels König David gaben das schicke Fachwerkhäuschen, Baujahr 1899, und ehemalige Bahnwärterhäuschen zum Verkauf frei. Seit September 2009 gehört das kleine Häuschen, Humboldtstraße 22, Ortsteil Hölle den Seidels. Unzählige Arbeitsstunden steckte das Ehepaar in ihren Traum: Wolfgang Seidel erzählt von dem praktizierten Up-Cycling, also der Umwandlung von Abfallprodukten und eigentlich nutzlosen Stoffen in neuwertige Produkte und zeigt auch jede Menge Beispiele, wie einige der Tische im Gastraum für 30 Personen, die bei-



Für Wolfgang Seidel und Marion Seidel-Wollner wird ein Traum wahr: Das eigene Café, die „Alte Liebe“ wird eröffnet.

spielsweise aus alten Türen entstanden oder den aus dem Unterbau einer Nähmaschine kreierten Waschtischschrank in der Herrentoilette. Oder die alten Rohre an den Fenstern zu Dekorationszwecken. Strom,

Wasser und Abwasser, alles musste neu installiert werden. Die Ölheizung im Keller wich einer Gasheizung. Neue Fenster galt es einzusetzen und zwei davon als Türen, um die Terrasse begehbar zu machen. Das

Grundstück mit 1.000 Quadratmetern war verwildert und bedurfte auch einer Geländemodellierung für das Entstehen eines Parkplatzes sowie Terrasse und eine Abgrenzung zum vorbeifließenden Issigbach durch Aufschüttung mit dem vorhandenen Erdmaterial des Parkplatzes.

In zwei Restbeständen von Baumstämmen sägte Motorsägenkünstler Peter Siewior aus Naila den Schriftzug „Café“ ein, in dem weiteren obenauf ein großes Herz. Der Name „Alte Liebe“ ist bewusst gewählt, alte Liebe von Wolfgang Seidel aus Kindertagen zum Haus als solches und die Traumerfüllung von Gattin Marion. Das Café wird übrigens nur an den Wochenenden öffnen, denn beide sind berufstätig: er als Verkaufsberater für Automobile und sie als Hotelfachfrau. Im Angebot sind hausgebackene Kuchen beziehungsweise von der Bäckerei Brandler und Snacks für den kleinen Hunger nebst Getränken. „Aufgekocht wird nicht, das gibt die Räumlichkeit nicht her und war auch nie unser Plan“, so Wolfgang Seidel.



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft**  
**Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383



Wochen-Angebot vom 11.06. – 16.06.2018

<b>Schnitzel</b> a. d. Oberschale vom Strohschwein	100 g <b>0,79 €</b>
<b>Flank-Steak</b> vom Weiderind, zart gereift (solange Vorrat reicht)	100 g <b>1,89 €</b>
<b>Frühstückswurst</b>	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Kaiserjagdwurst</b>	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Käseknacker</b>	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Zwiebling</b>	100 g <b>0,69 €</b>
<b>Rindfleisch-Salat</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Grünländer-Käse</b> 48 % F. in Tr.	100 g <b>1,29 €</b>
Ab Donnerstag, 14.06.:	
<b>„Stadionwurst“</b> nach Art der Krakauer zum heißmachen oder grillen	100 g <b>0,99 €</b>
<b>LaÖla-Spieße</b>	100 g <b>1,19 €</b>

**Dazu natürlich auch viele andere Spezialitäten zum Grillen und Genießen, auch Wild aus eigener Jagd, sowie eine große Auswahl an Cuts vom Weidelandrind.**

Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10.– € frei Haus.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.

Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Köhler Udo, Zettlitz; Pöhlmann Gerhard, Förbau; Langheinrich Rudolf, Scharten;

**Rinder:** Feldt Florian, Ludwigsbrunn; Popp Robert, Heroldsgrün; Lang Matthias, Haidengrün

**Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

## ALTE LIEBE

Café mit Herz

♥

### Neueröffnung am Samstag, 9. Juni 2018 von 13-18 Uhr

### Wir freuen uns auf Sie!

Humboldtstr. 22, 95119 Naila/Ortsteil Hölle, Tel. 0175/7922412 o. 09282/984420  
Samstag & Sonntag von 13–18 Uhr, [facebook.de/alteliebehoelle](https://www.facebook.de/alteliebehoelle)






# FrankenWALDtag 2018

& Regionaler WALDBESITZERTAG

**Sonntag,  
17. Juni 2018  
10 - 17 Uhr**

**Keine Angst vor wilden Tieren!**

Reh und Wildschwein schmackhaft zubereiten  
Kochshow mit Meisterkoch Peter Hagen  
Live am Festgelände mit Übertragung ins Festzelt!

**am Festgelände  
in Schwarzenbach a.Wald**



public viewing - Live im Festzelt:  
**Deutschland vs. Mexiko**



Stadt Schwarzenbach a.Wald  
Herz des Frankenwaldes

Sozialversicherung für  
Landwirtschaft,  
Forsten und Gartenbau



Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Münchberg

